











Citizens' Office General information: 311

Community, public and parapublic services: 211



777, boulevard Marcel-Laurin H4M 2M7 ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

> **Urban Security Patrol** 514 855-5700



Aréna Raymond-Bourque Temporary closure

2345, boulevard Thimens H4R 1T4 514 956-2580

6 Bibliothèque du Boisé

2727, boulevard Thimens H4R 1T4 514 855-6130

Point of service -Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent 775, avenue Sainte-Croix H4L 3Y2 514 855-6130

Boulodrome

800, rue Saint-Germain H4L 3R8 Indoor petanque: 514 956-2580, ext. 4710

Café du Centre des loisirs

1375, rue Grenet H4L 5K3 514 855-6110, ext. 4898

2 Cégep de Saint-Laurent 625, avenue Sainte-Croix H4L 3X7 514 747-6521

3 Centre des loisirs 1375, rue Grenet H4L 5K3

514 855-6110, ext. 3

École secondaire Saint-Laurent

Édifice Émile-Legault 2395, boulevard Thimens H4R 1T4 514 332-3190

Édifice Saint-Germain 1870, rue Decelles H4M 1A8 514 332-3190

Fire Department

Bureau de prévention 514 280-8873

LaurenHill Academy **Junior Campus**

2355, rue Decelles H4M 1C2 514 331-8019

LaurenHill Academy Senior Campus

2505, boulevard de la Côte-Vertu H4M 1C2 514 331-8781

Municipal Court

Saint-Laurent location 1405, rue de l'Église H4L 2H4 514 872-2964

Municipal Workshops

£ 13001, boulevard Cavendish H4R 2G5 311

(4) Musée des maîtres et artisans du Québec

& 615, avenue Sainte-Croix H4L 3X6 514 747-7367

Parc-nature du Bois-de-Liesse Accueil des Champs

3555, rue Douglas-B.-Floreani H4S 1Y6 514 280-6678

Maison Pitfield 9432, boulevard Gouin Ouest H8Y 1T4 514 280-6729

Salle Émile-Legault 613, avenue Sainte-Croix

H4L 3X6 514 855-6110, ext. 3

Skatepark Parc Marcel-Laurin

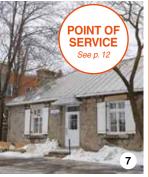
5 Sports Complex 2385, boulevard Thimens 6 H4R 1T4 514 855-6110, ext. 5

Saint-Laurent YMCA 1745, rue Décarie

H4L 3N5 514 747-5353







FALL 2019 - WINTER 2020

- 2 Council of Saint-Laurent
- 3 Message from the Mayor of Saint-Laurent

INFORMATION

- 4 Carte biblio-loisirs
- 5 Registration and payment terms
- 5 Reservation of recreational facilities

6 For further information on the activities of the Borough

7 COMMUNITY LIFE

- 7 List of Saint-Laurent sanctionned community associations and organizations
- 8 List of Saint-Laurent sanctionned leisure organizations and volunteer committees
- **10** Resources for persons with disabilities

2 LIBRARIES

- 12 General information
- 13 Free services
- 13 Online resources
- 13 Room rentals

14 SPORTS COMPLEX

14 General information

15 Services

16 CENTRE DES LOISIRS

16 General information

16 Services

17 LEISURE

- 18 Bridge
- **18** Cercle de fermières de Saint-Laurent
- 19 Cultural workshops
- 22 Association des artistes de Saint-Laurent
- 22 Dance
- 24 Day camp Spring Break 2020
- 24 Day camps Summer 2020
- 25 Exhibitions
- 26 Instrumental music
- 26 Photography

- 27 Preschool centre
- 28 Program for adults
- **29** Program for fall prevention P.I.E.D.
- 29 Program for persons with disabilities
- 29 Program for youth
- 30 Royal Canadian Air Cadets
- 31 Scrabble
- 31 Singing Choir
- 32 Special family events
- 32 Université du troisième age

34 SPORTS

- 35 Aquatic activities
- 38 Badminton Open
- 38 Baseball
- 39 Basketball
- 39 Family sports
- 40 Football
- 40 Gymnastics
- 41 Hockey
- 41 Judo
- 42 Karate
- 42 Mini tennis Open
- 42 Physical fitness
- 43 Pickleball

- 43 Recreational cheerleading
- 43 Ringuette
- 44 Skating
- 44 Soccer
- **45** Sports for persons with intellectual disabilities
- 45 Table tennis Open
- 45 Taekwondo
- 46 Tai-chi
- 46 Track and field
- 47 Training
- 47 Volleyball

Published by the Borough of Saint-Laurent July 2019 Vol. 28, Nº 2

Legal deposit: Bibliothèque nationale du Québec ISSN: 1705-7620

48 PARKS AND FACILITIES

COUNCIL OF SAINT-LAURENT



Alan DeSousa, FCPA, FCA

Mayor of Saint-Laurent



Aref Salem

City Councillor, Norman-McLaren District



Francesco Miele

City Councillor, Côte-de-Liesse District



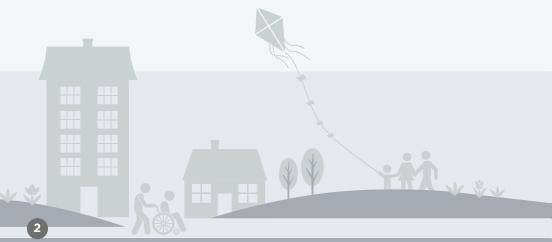
Michèle D. Biron

Borough Councillor, Norman-McLaren District



Jacques Cohen

Borough Councillor, Côte-de-Liesse District



MESSAGE FROM THE MAYOR OF SAINT-LAURENT

Dear fellow citizens.

Our sports and leisure program improves year after year thanks to the support of the many Saint-Laurent volunteer committees with which we have the privilege of collaborating.

These partnerships ensure that we benefit from a broad range of comprehensive options that are sure to please every member of the family. Arts and crafts, badminton, basketball, singing, dancing, gymnastics, judo, karate, swimming, yoga and other activities can be enjoyed just steps from home – all to suit your whim!



To uphold the dynamism that is prevalent among our committees, we ensure that our facilities are kept in excellent condition. That's why our Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent is presently undergoing a highly anticipated restoration. The work is progressing well and we can't wait to accommodate you at the renovated facility when it reopens. Meanwhile, the service point at Salle Saint-Joseph is satisfying the needs of local users with an excellent selection of documents for all ages.

Along the same lines, our Aréna Raymond-Bourque will soon begin a major overhaul so that our skaters and hockey players can reach new heights. This project represents a merited investment at a venue which, since its opening in 1968, has been the site of many inspiring experiences.

Contracts have been signed with other arenas in the region to accommodate the programs usually offered by our committees over the winter. The details are provided in the Sports section. Furthermore, with a view to facilitating activity searches, the descriptions in your Sports, Leisure and Community Life program have been reviewed to streamline the details they contain.

While waiting for your favourite fall and winter activities to begin, don't hesitate to enjoy the Summer Celebrations, which are in full swing! Until the end of August, some fifty events, all free of charge, will unfold in Saint-Laurent's parks and public spaces. This summer, there are more opportunities than ever to get out and have fun in our wonderful community!

I'd also like to mention the Sports season launch celebration, which will take place on Saturday, August 24 at the Sports Complex. Circus numbers and representatives from the different sports clubs will make the day even more fabulous! I'm looking forward to seeing you there!

Alan DeSousa, FCPA, FCA Mayor of Saint-Laurent



INFORMATION

DIRECTION DE LA CULTURE, DES SPORTS, DES LOISIRS ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Centre des loisirs

1375, rue Grenet Saint-Laurent (Québec) H4L 5K3

514 855-6110

Administrative office hours: Monday to Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.



CARTE BIBLIO-LOISIRS

The Carte biblio-loisirs is an ID card for anyone who wishes to participate in activities offered by the Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social. It provides access to many activities, and entitles the holder to benefit from advantages and discounts on certain services offered by the Borough of Saint-Laurent and by recreational organizations.

The card may also be used to borrow items throughout the Ville de Montréal's network of public libraries.

A Carte biblio-loisirs with a photo is required for children aged four and over.

Cost: Offered free of charge

Where to obtain the Carte biblio-loisirs?

- Bibliothèque du Boisé
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent (point of service)
- Centre des loisirs
- Sports Complex



RESIDENT CARTE BIBLIO-LOISIRS

The resident Carte biblio-loisirs is reserved exclusively for residents of Montréal. The card is valid for two years. It is mandatory for registration to activities.

Required documents

Adult: Driver's license or ID card with picture and proof of residence (such as a recent telephone, electricity or gas bill).

Children: Identity document (school report card, birth certificate, health insurance card) and proof of address of a parent.

Renewals

To renew a Carte biblio-loisirs, residents must provide their expired card, along with the documents indicated above. A new photo will be taken.

Lost or damaged cards

If the Carte biblio-loisirs is lost or damaged, the replacement cost is:

- \$2 for persons aged 13 and under or 65 and over;
- \$3 for persons aged 14 to 64.

Changing address

If the holder changes address, the Carte biblio-loisirs will be replaced at no charge upon presentation of a proof of address and the previous card.

NON-RESIDENT CARTE BIBLIO-LOISIRS

The non-resident Carte biblio-loisirs is intended for non-residents of Montréal. It is valid for five years.

The card is mandatory for registration, and non-residents will be charged registration fees 33.33% higher (to a maximum of \$50) than those charged to residents.

Non-resident card holders are not eligible to reserve sports facilities or obtain library memberships.

REGISTRATION AND PAYMENT TERMS

ONLINE REGISTRATION

The Loisirs Montréal site, made available by the Ville de Montréal, allows users to search for sports and recreational activities offered by Saint-Laurent as well as by the entire Ville de Montréal.

REGISTRATION REQUIREMENTS

- Go to the Loisirs Montréal website at loisirs montreal ca.
- Make sure you and your children, regardless of their age, have a Carte biblio-loisirs valid on both the registration date and the starting date of the activity.
- Make sure your file is up to date, especially with regard to your contact details.
- Create an account on loisirs.montreal.ca.
- Make sure you have a valid credit card on hand. Only Visa and MasterCard credit or prepaid cards are accepted. Aside from certain exceptions, taxes are included in the costs. For on-site registrations, payment may be made in cash, by Interac or by Mastercard or Visa credit card.

In some cases, registration fees are payable by cheque to the appropriate recreational organization whose name appears in the activity description. It is therefore important to carefully read the information specific to each activity.

Low-income families

Low-income families of Saint-Laurent who meet certain pre-established eligibility criteria can obtain discounts on fees for most activities offered by the Borough. The evaluation must be made at least 10 days before registration. No refund will be issued after registration. Information available at the Centre des loisirs and the Sports Complex.

Refunds and cancellation

The Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social reserves the right to cancel any activity.

In the event an activity is cancelled, the participants already registered will be refunded in full.

The Direction also reserves the right to cancel a maximum of one class without issuing a refund in the event of a situation that is beyond its control.

Refunds will be granted only if the reason provided for withdrawing is deemed to be important. A medical certificate will be required if a refund is requested because of illness.

In the event of a withdrawal, a \$20 administrative fee applies as well as a prorated fee reflecting the number of classes completed prior to the request date. The final decision will be made by Borough authorities.

A different refund policy applies for each recreational organization.

No transfer or cancellation requests for summer camps will be accepted later than 14 days prior to the first day of the camp week. Furthermore, each cancellation request will incur a \$20 administrative fee per camp or daycare week.

RESERVATION OF RECREATIONAL FACILITIES

The many recreational facilities in Saint-Laurent parks provide residents with the opportunity to practice activities of all kinds. These include baseball fields, basketball courts, bocce and bowls areas, football and soccer fields and volleyball courts, in addition to hockey arenas, sledding hills, and skating rinks during the winter.

Information and reservations: 514 956-2580, ext. 4702

Aréna Raymond-Bourque

Temporary closure

Bibliothèque du Boisé Reservation of rooms:

514 855-6110, ext. 3

Centre des loisirs

Reservation of rooms for community activities: 514 855-6110, ext. 3

Sports Complex

Rental of sports facilities (gymnasium, soccer, multipurpose room): 514 855-6110, ext. 4609

Rental of pool: 514 855-6110, ext. 4878

For more information, consult the *Encadrement administratif pour la réservation et l'utilisation des installations* available on the Borough's website at ville.montreal.qc.ca/saint-laurent under "Activities and recreation" and "Sports and recreational facilities".

FOR FURTHER INFORMATION ON THE ACTIVITIES OF THE BOROUGH



211 Community, public and parapublic services

311 General information



ville.montreal.qc.ca/saint-laurent



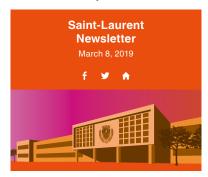


ArrSaintLaurent

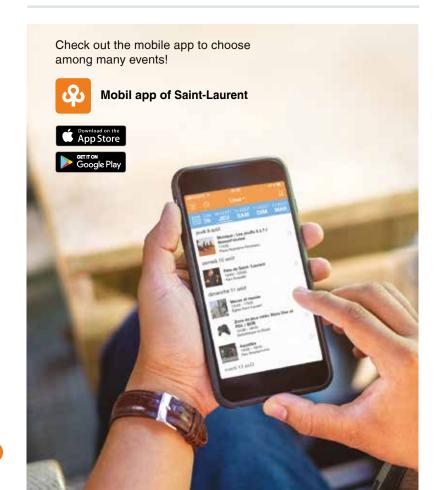


MTLsaintlaurent

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/newsletter



Subscribe to the newsletter!



COMMUNITY LIFE

LIST OF SAINT-LAURENT SANCTIONNED **COMMUNITY ASSOCIATIONS AND ORGANIZATIONS**



COSSL

OSSL (Comité des organismes sociaux de Saint-Laurent) 514 748-2000 info@cossl.org



APSM

(Association des parents pour la santé mentale de Saint-Laurent) 514 744-5218 apsm@videotron.ca



CARI ST-LAURENT

(Centre d'accueil et de référence sociale et économique pour immigrants) 514 748-2007 carist@cari.qc.ca



CARREFOUR DES AÎNÉS DE SAINT-LAURENT

514 748-0943 carrefouraines@hotmail.com



CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

514 855-1616, ext. 222 administration@cjestlaurent.org



CENTRE COMMUNAUTAIRE BON COURAGE DE PLACE BENOIT

514 744-0897 infos@centreboncourage.org



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE **ET COMMUNAUTAIRE** SAINT-LAURENT INC.

514 744-5511 cabc@qc.aira.com



CENTRE D'ENCADREMENT POUR JEUNES FEMMES **IMMIGRANTES**

514 744-2252 info@ceifi.org



CENTRE D'INITIATIVES POUR LE DÉVELOPPEMENT **COMMUNAUTAIRE L'UNITÉ**

514 744-1239 info@centre-unite.com



CENTRE DE PÉDIATRIE SOCIALE

514 333-8989 info@aucoeurdelenfance.ca



CENTRE DES FEMMES DE SAINT-LAURENT

514 744-3513 info@cfstl.org



CENTRE SOUTIEN JEUNESSE

514 744-1288

centre.soutien_jeunesse@hotmail.com



CERCLE DE FERMIÈRES DE

SAINT-LAURENT 514 583-7345

cfqstlau16@gmail.com



CLUB LIONS SAINT-LAURENT

514 747-1889

micheline.p.roy1889@gmail.com



COMITÉ LOGEMENT SAINT-LAURENT

514 331-9898

comitelogement.saintlaurent@gmail.com



CORPORATION CULTURELLE LATINO-AMÉRICAINE DE L'AMITIÉ

514 748-0796

cocla.mtl@gmail.com



HANDICAPÉS DE SAINT-LAURENT INC.

514 855-6110, ext. 4937



LES AÎNÉS DU VILLAGE **MONTPELLIER**

514 855-6123



L'OASIS SAINT-LAURENT 514 747-7621



MAISON DES FAMILLES **DE SAINT-LAURENT**

514 333-8989 info@maisondesfamilles.org



info@moissonmontreal.org



PARENTS-SECOURS

parentssecours.stlaurent@gmail.com



RAP JEUNESSE

514 388-7336 info@rapjeunesse.org



RESSOURCES JEUNESSE **DE SAINT-LAURENT**

514 748-0202 info@rjsl1410.com



VERTCITÉ

(Éco-quartier de Saint-Laurent) 514 744-8333 info@vertcite.ca



YMCA SAINT-LAURENT

514 747-5353 www.ymcaquebec.org

LIST OF SAINT-LAURENT SANCTIONNED LEISURE ORGANIZATIONS AND VOLUNTEER COMMITTEES

The Borough of Saint-Laurent works in partnership with several organizations and volunteer committees with a view to offering the public a varied program.

The commitment of citizens is the key element enabling the success and continuity of these activities. If you would like to contribute to the success of an activity, please contact those in charge of the organization or committee.

Ä

AIR CADETS ESCADRON 621 SAINT-LAURENT

Abdelaziz Mansouri, president esc621message@gmail.com



588 ERIC SIMMS SQUADRON

Gary Derbedrossian, president 588aviation@cadets.gc.ca



ART

ASSOCIATION DES ARTISTES DE SAINT-LAURENT

Marcel Daoust, president contact@artsaintlaurent.ca www.artsaintlaurent.ca



ARTISTIC SWIMMING

CLUB DE NAGE SYNCHRONISÉE SAINT-LAURENT INC.

Laila Bouali, president www.synchrosaintlaurent.com



BASEBALL

CLUB DE BASEBALL SAINT-LAURENT

Guy Bolduc, president info@baseballstlaurent.com www.baseballstlaurent.com



BASKETBALL

COMITÉ DE BASKETBALL SAINT-LAURENT

Julia King, president info@basketballstlaurent.com



BRIDGE

CLUB DE BRIDGE LOISIRS SAINT-LAURENT

Claudette Belliveau, 514 332-2770 Hélène Tassé, 514 747-4300



CHOIR

L'ENSEMBLE VOCAL DE SAINT-LAURENT

Ariane-Hélène Fortin, présidente 514 891-4674 Marc Lapasset, treasurer 514 592-8329



CHŒUR WALTER

Marjorie Walter, director 514 863-7580 info@choeurwalter.org www.choeurwalter.org



COMPETITIVE SWIMMING

CLUB DE NATATION SAINT-LAURENT INC.

Maryse Petitpas, president 514 855-6000, ext. 4778 coord@clubcnsl.com



DANCE

STUDIO DE DANSE IMPULSE

Marie-Denise Bettez 514 855-6110, ext. 4998 www.studiodedanseimpulse.com



CLUB DE DANSE SOCIALE LES LAURENTIENS

Gisèle Kasbo, president 514 855-6110, ext. 4646



FIGURE SKATING

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE SAINT-LAURENT

Jenny Lee, president www.cpastl.ca



FOOTBALL

ASSOCIATION DE FOOTBALL AMATEUR DE SAINT-LAURENT

Shawn Daniels, president www.stlaurentspartansfootball.com



GYMNASTICS

CLUB GYMSLIC SAINT-LAURENT INC.

Marie-Ève Parent, general manager 514 748-7707 contact@gymslic.com www.gymslic.com



HOCKEY

COMITÉ DE HOCKEY SAINT-LAURENT

John Chatzidakis, president info@hockeystl.com www.hockeystl.com

JUDO

CLUB DE JUDO BUDOKAN SAINT-LAURENT

Abbas Benlalam, president judobudokanstl@gmail.com www.judobudokanstl.com



KARATE

CLUB DE KARATÉ KIO SAINT-LAURENT

Noël Ngandui, president info@kiosaintlaurent.com www.kiosaintlaurent.com



MASTERS SWIMMING

CLUB DES MAÎTRES-NAGEURS SAINT-LAURENT

Lajos Kovacs, president mnstlaurent@gmail.com



MUSIC

CENTRE D'ÉTUDES MUSICALES PANTONAL

Mario Tremblay, director 514 273-1055



PHOTOGRAPHY

ASSOCIATION DES **PHOTOGRAPHES DE SAINT-LAURENT**

Diane Hamelin-Bourrassa, president admin@apsl.ca www.apsl.ca

PHYSICAL FITNESS

CLUB DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE SAINT-LAURENT INC.

Mary Canaan, president cdcphvsl@gmail.com



PICKLEBALL

CLUB DE PICKLEBALL DE SAINT-LAURENT

Jean-Claude Lavoie, president 514 462-8087 www.clubpickleballstl.ca



RINGUETTE

RINGUETTE SAINT-LAURENT INC.

Hélène Pothier, vice-president info@ringuettesaintlaurent.com www.ringuettesaintlaurent.com

SCRABBLE

CLUB DE SCRABBLE LAURENTIEN

Mary Stamboulieh, president 514 748-9652

SCRABBLE LAURENTIEN

Clotilde Esseili, director 514-334-1639



SOCCER

CLUB DE SOCCER DE SAINT-LAURENT INC.

Rui Sousa, president www.soccerstl.ca



TAI-CHI

CLUB DE TAI-CHI SAINT-LAURENT INC.

Paul Roy, president 514 909-8268 @ clubtaichisaintlaurent

TAEKWONDO



Gaël Texier 514 995-4257 info@acadekicks.com www.acadekicks.com



TRACK AND FIELD

CLUB D'ATHLÉTISME SAINT-LAURENT SÉLECT INC.

Edvige Persechino, president WIT-LAURENT SIS@SISathletisme.com www.slsathletisme.com



UNIVERSITÉ DU TROISIÈME ÂGE

Gisèle Lamarche 514 379-3113 giselelamarche@yahoo.ca

VOLLEYBALL

CLUB DE VOLLEYBALL SAINT-LAURENT

Nicole Joubert, president volleystlaurent@gmail.com

WATER-POLO

CLUB DE WATER-POLO SAINT-LAURENT

Marie-Claude Dionne, president wpstlaurent@gmail.com

RESOURCES FOR PERSONS WITH DISABILITIES



(Centre de réadaptation, d'orientation et d'intégration au travail) 514 744-2944

www.aimcroitqc.org Reintegration into the labor market



ALTERGO

514 933-2739 www.altergo.ca

Regional association for leisure activities of individuals with disabilities on the Island of Montréal



AQEPA

(Association québécoise pour enfants avec problèmes auditifs) Montréal section 514 842-8706 www.agepa.org



ASSOCIATION DE MONTRÉAL **POUR LA DÉFICIENCE** INTELLECTUELLE

514 381-2300 www.amdi.info Accompaniment through different stages of life so as to foster social

integration



ASSOCIATION DE L'OUEST DE L'ÎLE POUR LES HANDICAPÉS **INTELLECTUELS**

Volet intégration 514 694-7090 www.wiaih.qc.ca Integration into recreational programs and community activities



ASSOCIATION DES SPORTS POUR AVEUGLES DE MON-TRÉAL

514 524-4715 www.asam.ca Sports activities



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES TRAUMATISÉS CRÂNIENS MONTRÉAL-LAVAL

514 274-7447 www.agtc.ca Defence of the interests and recreational activities



ATEDM AUTISME ET TROUBLES **ENVAHISSANTS DU DÉVELOPPEMENT MONTRÉAL**

514 524-6114 www.autisme-montreal.com Defence of the rights and interests, support and assistance program, recreational services and activities



CENTRE ACTION

514 366-6868 www.centreaction.org Education, animation, accompaniment, support and listening



CENTRE DIDACHE

514 274-9358 www.centredidache.com Social and community integration of autistic individuals



CIVA

(Centre d'intégration à la vie active) 514 935-1109 www.civa.gc.ca Integration and active participation in the life of their community



CLUB DES PERSONNES HANDICAPÉES DU LAC SAINT-LOUIS

514 634-0447 www.cphlsl.com Provides respite for families, socialization and recreational activities, integration and autonomy



FONDATION DES AVEUGLES **DU QUÉBEC**

514 259-9470

www.fondationdesaveugles.org Sports and recreational activities



HANDICAPÉS DE SAINT-LAURENT INC.

514 855-6110, ext. 4937 Friendly recreational activities



JUNI-SPORT

514 498-4808 www.juni-sport.org Sports activities for persons with a physical disability aged 18 or under

LOISIRS LE GRILLON

514 253-2227 lesloisirslegrillon.e-monsite.com Social integration through recreational activities



OLYMPIQUES SPÉCIAUX QUÉBEC – Région nord de l'île

514 843-8778

www.olympiquesspeciaux.qc.ca Recreational activities on Saint-Laurent territory for individuals aged 10 or over



PARRAINAGE CIVIQUE MONTRÉAL

514 843-8813

www.parrainagemontreal.org Supports the social participation of persons with an intellectual disability by offering leisure activities through friend-based relationships



PROLONGEMENT À LA FAMILLE DE MONTRÉAL

www.upfm.ca
Supports persons with an intellectual disability so they may develop their abilities, independence and capacity to flourish



SOLIDARITÉ DE PARENTS DE PERSONNES HANDICAPÉES

514 254-6067 www.spph.net

Promotion and defence of interests, and overcoming isolation for families



The Service de sécurité incendie de Montréal invites all individuals with sight or hearing impairments, or another deficiency affecting their mobility to register with the directory for persons with reduced mobility.

In case of emergency, this free service enables firefighters to respond more effectively in the event they must be evacuated from their home.

Registration: 514 872-3775



SOCIÉTÉ DE TRANSPORT DE MONTRÉAL ACCOMPANI-MENT CARD

The accompaniment card is for people with an intellectual, physical, or visual impairment whose limitations justify the need for accompaniment when using the bus or metro system. This accompaniment card allows a caregiver free access to the regular system.

514 280-8211 www.stm.info/fr/ta



PARKING SPACE OR ACCESS RAMP IN FRONT OF A RESIDENCE

It is possible for individuals with reduced mobility to obtain reserved parking in front of their home, or an access ramp nearby.

Ville de Montréal technical traffic service: 311



RECREATIONAL TOURISM ACCOMPANIMENT STICKER

This sticker allows the accompaniers of individuals with a disability or permanent mental health problem free access to tourism, cultural and recreational sites.

514 933-2739 www.altergo.ca



MOBILE PARKING PERMIT ISSUED BY THE SAAQ

This permit provides access to parking spaces reserved for persons with disabilities.

514 873-7620 www.saaq.gouv.qc.ca



MIRA DOGS WELCOME

At its parks, the Borough of Saint-Laurent is pleased to welcome Mira service dogs and Mira guide dogs accompanying blind and visually-impaired people.



LIBRARIES

GENERAL INFORMATION





BIBLIOTHÈQUE DU BOISÉ

2727, boulevard Thimens

H4R 1T4 514 855-6130

Métro Côte-Vertu > ■171

SCHEDULE

Regular

Mon, Tue, Wed Thu, Fri Sat, Sun 11 a.m. to 9 p.m. 11 a.m. to 8 p.m. 10 a.m. to 5 p.m.

Summer

June 25 to Labour Day

Mon to Fri 11 a.m. to 8 p.m. Sat, Sun 10 a.m. to 4 p.m.





TEMPORARY CLOSURE

Since April 1, 2019, the Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent has been closed for renovations. A point of service is open in Salle Saint-Joseph of the Paroisse de Saint-Laurent, 775, avenue Sainte-Croix.

POINT OF SERVICE – BIBLIOTHÈQUE DU VIEUX-SAINT-LAURENT SALLE SAINT-JOSEPH

775, avenue Sainte-Croix H4L 3Y2

- **514 855-6130**
- Métro Du Collège
- 2500 titles available onsite
- · Pick-up of titles places on hold
- Wi-Fi access



SCHEDULE

Mon, Fri, Sat 10 a.m. to 5 p.m. Tue, Wed 10 a.m. to 8 p.m. Thu 10 a.m. to 6 p.m. Sun Closed

MEMBERSHIP

RESIDENTS
Residents and property owners
of Montréal

Free

BUSINESS COMMUNITY Owners, occupants of a business place of Montréal Free

STUDENTS

Students from an educational institution located in Montréal **Free**

NON-RESIDENTS OF MONTRÉAL

Seniors (65 and +): \$56 Adults (14 and +): \$88 Youth (13 and -): \$44



facebook.com/ bibliotheques.saint.laurent

facebook.com/ ArrSaintLaurent



twitter.com/ArrSaintLaurent



ville.montreal.qc.ca/ saint-laurent



FREE SERVICES

- · Wi-Fi Internet access.
- Une naissance, un livre: Register your infant (under age 1) at the library and get a free baby reading kit.
- Loan of passes to the Centre d'histoire de Montréal, Musée McCord and Musée Stewart.
- Computer workstations with Internet access and Microsoft Office suite (Word, Excel, PowerPoint).
- Loan of musical instruments at the Bibliothèque du Boisé.
- Loan of tablet computers (for use inside the library only).
- Loan of board games, CDs, DVDs, Blu-Rays and video games for Xbox One, Xbox 360, PS4, PS3, Wii, WiiU, Nintendo Switch and Nintendo 3DS games.
- Interlibrary loans within Réseau des bibliothèques publiques de Montréal.
- Five work spaces at the Bibliothèque du Boisé. Online reservation: https://reservations.saint-laurent.ca
- Document loan available at home for people with reduced mobility: 514 855-6130, ext. 4753
- Loan of wheelchair (Bibliothèque du Boisé).



ONLINE RESOURCES

bibliomontreal.com

Digital catalogue

Directory containing all of the collections found in Montréal libraries. Online reservations and management of the subscriber file

Digital library

E-books, newspapers, magazines, news reports, music, language and computer courses.

Bibliojeunes

Internet portal for 6- to 12-year-olds and their parents (SOS devoirs, information on various subjects, etc.).

ROOM RENTALS

Citizens, organizations and businesses are able to rent multipurpose and meeting rooms at the Bibliothèque du Boisé.

Information on rates and reservation terms: 514 855-6110. ext. 3

PROGRAM

Consult the Culture et Bibliothèques publication available at all municipal buildings and online at ville.montreal.qc.ca/saint-laurent

SPORTS COMPLEX

GENERAL INFORMATION



SPORTS COMPLEX

2385, boulevard Thimens



H4R 1T4

- Métro Côte-Vertu > □ 171

SCHEDULE

Regular

Mon to Sun 5:30 to 0:30 a.m.

Summer

June 25 to Labour Day

Mon to Fri 6:30 to 0:30 a.m. Sat and Sun 6:30 a.m. to 5:30 p.m.

RECEPTION COUNTER

Mon to Fri 8:30 a.m. to 8:30 p.m. Sat and Sun 8:30 a.m. to 4:00 p.m.

Closed September 2, October 14, December 24, 25, 26 until 1 p.m., December 31, January 1 and 2 until 1 p.m., April 10 and 13 and May 18.



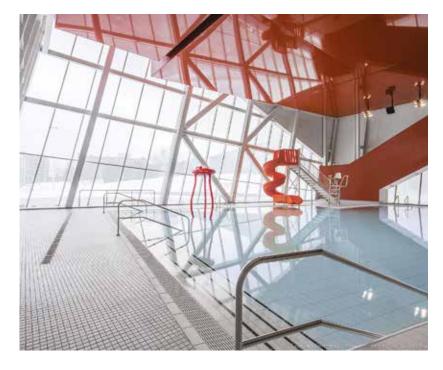
ville.montreal.qc.ca/saint-laurent ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sports ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/aquatique ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sportscomplex



facebook.com/ArrSaintLaurent



twitter.com/ArrSaintLaurent



SERVICES

- 25-metre swimming pool
- Classroom
- Free parking
- Gymnastics palestra
- Healthy restaurant
- Indoor soccer field
- Lockers with stalls and individual showers
- Multipurpose room
- Nursing room
- Recreational swimming pool with water play features and a slide
- Rest area
- Single gymnasium
- Training room
- Wi-Fi Internet access

Universal accessibility

All of the sports facilities comply with the principles of universal accessibility.



Rental of sports venues, and children's parties

Certain time slots are available for the rental of sports venues and for children's parties.

Soccer field, gymnasium, multipurpose room and children's parties:

Swimming pool rental:

✓ 514 855-6110, ext. 4878

CENTRE DES LOISIRS

GENERAL INFORMATION



CENTRE DES LOISIRS



1375, rue Grenet

H4L 5K3

SCHEDULE

RECEPTION COUNTER

Mon and Tue 8:30 a.m. to 4:30 p.m. Wed 8:30 a.m. to 8 p.m. Thu and Fri 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Closed September 2, October 14, from December 24 to January 2, April 10 and 13, and May 18.

Activities and exhibitions

 Sun
 8 a.m. to 10 p.m.

 Mon to Thu
 8 a.m. to 10:30 p.m.

 Fri and Sat
 8 a.m. to 11 p.m.

SERVICES

- Café
- Free parking
- Nursing room
- Wi-Fi Internet access

LEISURE



General information:

C 514 855-6110, ext. 3

BRIDGE

ADULTS AGES 18 +

Location: Centre des loisirs

Organized by the Club de bridge Loisirs Saint-Laurent.

SESSIONS

Fall: Sept 3 to Dec 17 Winter: Jan 7 to June 19

REGISTRATIONS

Fall: In person on Aug 26, from 6 to 8 p.m.

Winter: In person on Nov 19, from 6 to

8 p.m.

Information:

Claudette Belliveau, 514 332-2770 Hélène Tassé, 514 747-4300

FALL 2019

Lesson – Beginner (French) Mon 7 to 9:15 p.m. ➤ \$90 Wed 1:15 to 3:30 p.m. ➤ \$90

Game – Bridge duplicata

Tue 1 to 4:15 p.m. > \$5 / day Wed 7 to 10 p.m. > \$5 / day

WINTER 2020

Lesson - Intermediate (French)

Mon 7:15 to 9:15 p.m. > \$90 Wed 1:15 to 3:30 p.m. > \$90

Game – Bridge duplicata

Tue 1 to 4:15 p.m. > \$5 / day Wed 7 to 10 p.m. > \$5 / day

Coached bridge

Wed 1:15 to 3:30 p.m. > Apr 8 to June 10 > \$80





CERCLE DE FERMIÈRES DE SAINT-LAURENT

AGES 14+

Location: Centre des loisirs

Association dedicated to the interests of women and families, and to spreading cultural and artistic heritage. Membership card contribution to the Association included: \$32.

Subscriptions entitle members to receive the association magazine, reduced registration or free participation.

Information:

Annie Grout, 514 583-7345

Craft workshop

Wed 1 to 4 p.m. Sept to June Free for members

Weaving workshop

Thu 1:30 to 3:30 p.m. Sept to June Free for members (\$5 non-members / course)

Thu 7 to 9 p.m. > Sept to June > Free for members (\$5 non-members / course)

CULTURAL WORKSHOPS

ADULTS AGES 18 +

Location: Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Nov 26 Winter: Jan 13 to Apr 1st

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.ca. as of Aug 20, at 8:30 a.m.

Online at loisirs.montreal.ca, as of Nov 19, at 8:30 a.m.

Acrylic painting and drawing / Svetla Velikova

Sun 10 a.m. to 12:30 p.m. > \$150

Cake decorating / Martha Garzon Shortened session: Jan 26 to March 8 Sun 1 to 3:30 p.m. > \$80

Calligraphy / Réal Collerette Mon 1 to 3:30 p.m. > \$130

Contemporary painting I and II (acrylic) / Svetla Velikova

Wed 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140 Wed 1 to 3:30 p.m. > \$140

Contemporary painting II and III (acrylic) / Svetla Velikova

Fri 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140

Contemporary painting I and II – Mixed techniques / Svetla Velikova Sat 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140

Contemporary painting III – Mixed techniques / Svetla Velikova Thu 1 to 3:30 p.m. > \$140

Crochet - Knitting / Lucie Carmel Tue 6:30 to 9 p.m. > \$120

Decoration of holiday cupcakes / Martha Garzon

Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Nov 17 > \$30



Drawing – Observation I and II / Svetla Velikova

Mon 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$150

Drawing and modeling II -Live models / Svetla Velikova

Mon 1 to 3:30 p.m. > \$150 > Additional cost for live models

Drawing and modeling -Long poses with live models /

Svetla Velikova

Mon 6:30 to 9 p.m. > \$150 > Additional cost for live models

Icon – Egg tempera / Svetla Velikova Thu 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140

Icon – Traditional and modern egg

tempera / Svetla Velikova Wed 6:30 to 9 p.m. > \$140

Illumination / Réal Collerette

Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Oct 27 and Nov 3 > Feb 9 and 23 > \$60

Oil painting I and II / Areg Elibekian

Tue 7 to 9:30 p.m. > \$140 Wed 7 to 9:30 p.m. > \$140 Sat 9:30 to 12 p.m. > \$140

Oil painting II and III / Areg Elibekian Thu 1:30 to 4 p.m. > \$140

Oil painting III / Areg Elibekian Tue 1:30 to 4 p.m. > \$140 Wed 9:30 to 12 p.m. > \$140

Patchwork / Celine Arcand Sat 1 to 3:30 a.m. > \$130

Pottery, modelling, turning, ceramics / Francine Gauthier

Mon 2 to 4:30 p.m. > \$160 Mon 6:30 to 9 p.m. > \$160 Tue 2 to 4:30 p.m. > \$160 Tue 6:30 to 9 p.m. > \$160

Pottery, modelling, turning, ceramics (advanced) / Francine Gauthier

Sat 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$160

Scrapbooking / Corine Cariminot Shortened session: Feb 2 to March 29 >

Sun 10 a.m. to 12:30 p.m. > \$80

Scrapbooking – Holiday table decorations / Corine Cariminot Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Nov 10 > \$30

Scrapbooking – Making greeting cards / Corine Cariminot Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Sep 29 > \$30



Scrapbooking - Mini album with box / Corine Cariminot

Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Oct 20 > \$30

Scrapbooking - Year-end greeting cards / Corine Cariminot Sun 9 a.m. to 4 p.m. > Nov 24 > \$30

Sewing / Latifa Boukendakdji Wed 7 to 9:30 p.m. > \$130

Sewing / Gaétane Nicol (Fall) or C. Cariminot (winter)

Tue 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$130 Wed 1 to 3:30 p.m. > \$130 Sat 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$130

Silk painting / Valérie Gruia

Dim 9 a.m. to 4 p.m. > Sept 22, Oct 27, Nov 17, Jan 26, Feb 23 and March 22 > \$30

Stained glass / Stéphanie Aghbachian

Tue 1:30 to 4 p.m. > \$130 Tue 7 to 9:30 p.m. > \$130 Wed 1:30 to 4 p.m. > \$130 Thu 9:15 to 11:45 a.m. > \$130 Thu 7 to 9:30 p.m. > \$130

Stained glass – fusion / Stéphanie Aghbachian

Wed 7 to 9:30 p.m. > \$130 Fri 1:30 to 4 p.m. > \$130

Stone carving / Vasil Nikov Wed 1:30 to 4 p.m. > Wed 5:30 to 8 p.m. > \$130

Yoga / Ghislaine Bayade

Participants must bring their yoga mat. 1 / week > \$120 2 / week > \$190 Mon 6:15 to 7:40 p.m. Wed 6:15 to 7:40 p.m.

Yoga lunch break / Florence Say or Xavier Tesserot*

Participants must bring their yoga mat. 1 / week > \$70 2 / week > \$110 3 / week > \$150 Mon 12:05 to 12:55 p.m.* Fri 12:05 to 12:55 p.m. Wed 12:05 to 12:55 p.m. (relaxation)



Yoga – Parent-child (up to age 5) / Ghislaine Bayade

Center communautaire Painter > Sept 10 to Oct 22 > Tue 10 to 11 a.m. > \$45 Participants must bring their yoga mat.

Watercolour contemporary / Valérie Gruia

Wed 1 to 3:30 p.m. > \$140

Watercolour and preparatory drawing / Valérie Gruia

Wed 4 to 6:30 p.m. > \$140 Thu 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140

Watercolour I and II / Valérie Gruia

Tue 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$140 Thu 7 to 9:30 p.m. > \$140

Watercolour II and III / Valérie Gruja

Tue 1 to 3:30 p.m. > \$140 Wed 7 to 9:30 p.m. > \$140

Watercolour III - Creativity and expression / Valérie Gruia

Thu 1 to 3:30 p.m. > \$140

Wood carving / Rémi Richard

Tue 1:30 to 4 p.m. > \$130 Tue 7 to 9:30 p.m. > \$130

YOUTH

Location: Centre des loisirs, otherwise indicated.

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 8 Winter: Jan 13 to March 29

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.ca, as of Aug 20, at 8:30 a.m.

Winter:

Online at loisirs.montreal.ca, as of Nov 19, at 8:30 a.m.

■ Ages 6-8

Cartoon drawing / Pierre Bourgouin Sat 10 a.m. to 12 p.m. > \$60

Drawing and painting / Areg Elibekian

Sun 10 a.m. to 12 p.m. > \$80 Sun 1 to 3 p.m. > \$80

Drawing and painting / Carolle Dubuc

Sun 1 to 3 p.m. > \$80

Theatre / Évelyne Laniel

Sun 10 to 11:30 a.m. > \$80

■ Ages 6-12

Chess level I / Raphael Nunez

Sat 1 to 2 p.m. > \$40

Chess level II / Raphael Nunez

Sat 2 to 3 p.m. > \$40

Chess advanced / S. Gelet

Sat 3 to 5 p.m. > \$80

Chess advanced / O. Nikulich

Sat 3 to 5 p.m. > \$80

Drawing, pottery-modelling / Francine Gauthier

Sat 1 to 3 p.m. > \$80 Sun 10 a.m. to 12 p.m. > \$80 Sun 1 to 3 p.m. > \$80

Yoga / Ghislaine Bayade

Participants must bring their yoga mat. Thu 5 to 5:50 p.m. > \$60 > Sports complex

■ Ages 7-12

Petits marmitons / Mariette Cadieux

Sat 10 a.m. to 12 p.m. > \$80 Sat 1 to 3 p.m. > \$80 Participants must bring four containers



■ Ages 9-12

Theatre / Évelyne Laniel Sun 1 to 3 p.m. > \$80

■ Ages 9-14

Acrylic painting / Carolle Dubuc Fri 7 to 9 p.m. > \$80

Sat 10 to 12 p.m. > \$80

Caricatures and characters /

Pierre Bourgouin
Fri 7 to 9 p.m. > \$60

Cartoon drawing – Manga /

Pierre Bourgouin Sat 1 to 3 p.m. > \$60

Water painting / Carolle Dubuc

Sat 1 to 3 p.m. > \$80

■ Ages 10-17

Oil painting / Areg Elibekian

Thu 7 to 9 p.m. > Fri 7 to 9 p.m. > Sat 1 to 3 p.m. > \$80

Pottery, modelling-turning / Francine Gauthier

Fri 6:30 to 8:30 p.m. > \$80

■ Ages 13-17

Creative cooking / Mariette Cadieux

Fri 6:30 to 8:30 p.m. > \$80 Participants must bring four containers.

Sewing - Family / Latifa Boukendakdji

Fri 7 to 9 p.m. > \$60 Material not included

Parents are welcome. Registration: \$60

Stained glass – Family / Stéphanie Aghbachian

Fri 7 to 9 p.m. > \$80

Parents are welcome. Registration: \$80

Theatre / Évelyne Laniel

Sun 3:30 to 5:30 p.m. > \$80

ASSOCIATION DES ARTISTES DE SAINT-LAURENT

The Association des artistes de Saint-Laurent is an organization comprising some forty artists-painters. New members are selected in August.

Information:

Marcel Daoust contact@artsaintlaurent.ca www.artsaintlaurent.ca



DANCE

IMPULSE DANCE STUDIO

Location: Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 13 to Dec 15 Winter: Jan 12 to March 29

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.ca, from Aug 12, at 8:30 a.m., to Aug 25, at 4 p.m.

In person on Aug 26 and 28, from 6 to 8 p.m.

Winter-

Online at loisirs.montreal.ca, from Nov 30, at 8:30 a.m., to Jan 9, at 4 p.m.

In person on Nov 19, from 6 to 9 p.m., and Jan 9, from 10 a.m. to 2 p.m.

No classes on March 2 to 8.

Approximate costume cost: \$40

The names of teachers are subject to change.

Information:

514 855-6110, ext. 4998 studiodedanseimpulse@hotmail.com facebook.com/studiodedanseimpulse www.studiodedanseimpulse.com

CHILDREN

Awakening to dance /
Adrianne Bélanger
3 and 4 > Sat 9 to 9:45 a.m. > \$100



Creative ballet IA / Marie-Pier Gilbert 3 and 4 > Sun 9 to 9:45 a.m. > \$100

Creative ballet IB / Marie-Ève Tremblay 3 and 4 > Sun 9 to 9:45 a.m. > \$100

Parent-child / Marie-Pier Gilbert 3 and 4 > Sun 11:15 a.m. to 12 p.m. > \$120

Introduction to hip-hop / Marie-Denise Bettez

4 to 6 > Wed 5 to 5:45 p.m. > \$100 4 to 6 > Wed 5:45 to 6:30 p.m. > \$100

Creative ballet 2A / Marie-Pier Gilbert 5 and 6 > Sun 10 to 10:45 a.m. > \$100

Creative ballet 2B / Marie-Ève Tremblay

5 and 6 > Sat 10 to 10:45 > Sun 10 to 10:45 a.m. > \$100

Creative dance / Adrianne Bélanger 5 and 6 > Sat 10 to 10:45 > Winter: \$100

Creative dance / Marie-Pier Gilbert 5 and 6 > Thu 6 to 6:45 p.m. > Winter: \$100

Tap dance / Aaricia Laperrière-Roy 5 to 8 **>** Tue 6 to 7 p.m. **>** \$100

Introduction to ballet / Marie-Ève Tremblay

6 to 8 > Sun 11 to 11:45 a.m. > \$100

Introduction to jazz A / Adrianne Bélanger

6 to 8 > Sat 11 to 11:45 a.m. > \$100

Hip-hop / Mattew Heli Brunel 7 to 9 > Thu 5 to 6 p.m. > \$100

Ballet I / Marie-Pier Gilbert 7 to 10 > Sun 1 to 2 p.m. > \$100

Modern jazz I / Adrianne Bélanger 7 to 10 > Sat 1 to 2 p.m. > \$100

Tap dance / Aaricia Laperrière-Roy 9 to 17 **>** Tue 7 to 8 p.m. **>** \$100

Introduction to jazz for teens / Emeline Descharles

10 to 17 > Tue 7 to 8 p.m. > \$100

TEENAGERS

Hip-hop / Rweg Dantiste 10 to 12 > Wed 6 to 7 p.m. > \$115

Ballet 2 / Marie-Pier Gilbert 10 to 17 > Sun 2 to 3 p.m. > \$115

Ballet 3 / Marie-Pier Gilbert 10 to 17 > Thu 5 to 6 p.m. > \$115

Contemporary troupe /
Marie-Pier Gilbert
10 to 17 > Wed 7 to 8 p.m. > \$115

Hip-hop / Jigsaw 10 to 17 > Mon 5 to 6 p.m. > \$115

Hip-hop troupe / Rweg Dantiste 10 to 17 > Thu 7 to 8 p.m. > \$115

Modern jazz 2 / Adrianne Bélanger 10 to 17 > Sat 2 to 3 p.m. > \$115

Hip-hop / Rweg Dantiste
13 and 14 > Wed 7 to 8 p.m. > \$115

Hip-hop / Rweg Dantiste 15 to 17 **>** Wed 8 to 9 p.m. **>** \$115

ADULTS AGES 18 +

Brazilian samba / Marie-Denise Bettez Wed 8:30 to 9:30 p.m. > \$115

Contemporary ballet adult / Emeline Descharles
Thu 8 to 9 p.m. > \$115

Dance fitness /
Marika Dumoulin-Lafond
Sat 10 to 10:45 a.m. > \$115

Hip-hop / Jigsaw Mon 6 to 7 p.m. > \$115

Introduction to contemporary / Emeline Descharles
Wed 8:30 to 9:30 p.m. > \$115

Wed 0.30 to 3.30 μ.m. γ ψ113

Tap dance / Aaricia Laperrière-Roy Tue 8 to 9:30 p.m. > \$150

INTERGENERATIONAL

House / Mattew Heli Brunel

7 and + > Thu 6 to 7 p.m. > \$100
Technique and roots of this urban dance composed of much footwork.

Krump beginner / Jigsaw 8 and + > Fri 6:30 to 7:45 p.m. > \$125 Dance involving arm movements and the dancers' personalities.

Contemporary (technical class) / Marie-Denise Bettez

10 and + > Wed 6:30 to 7:30 p.m. > \$115 Class consists of exercises enabling participants to learn this style of dance.



SOCIAL DANCING CLUB – LES LAURENTIENS (Couples only)

ADULTS AGES 18 +

Location: Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 13 to Dec 5 Winter: Jan 12 to March 29

REGISTRATION

Fall: In person on Aug 26, from 6 to 8 p.m. Winter: In person on Nov 19, from 6 to 8 p.m.

Dances taught: Cha-cha, merengue, rumba, mambo, samba, triple swing, slow waltz, foxtrot and tango. Dance evenings organized throughout the year. Free practice for students every Tuesday from 7 to 8:30 p.m.

Detailed program :

www.cdsleslaurentiens.com

Information:

514 855-6110, ext. 4646 cdsleslaurentiens@gmail.com www.cdsleslaurentiens.com facebook.com/CDSLesLaurentiens

Preliminary

Sun 12:45 to 2 p.m. > \$140

Beginner 1

Sun 3:15 to 4:30 p.m. > \$140

Beginner 2

Sun 3:15 to 4:30 p.m. > \$125

Intermediary

Sun 2 to 3:15 p.m. > \$140

Intermediary dance Fri 7 to 8:15 p.m. > \$140

Intermediary salsa
Wed 7 to 8:15 p.m. > \$125

Bronze (preliminary)
Sun 12:45 to 2 p.m. > \$140

Bronze (intermediary) Sun 2 to 3:15 p.m. > \$140

Bronze (advanced)

Fri 8:15 to 21:30 p.m. > \$140

Silver (advanced)
Wed 7 to 9:30 p.m. > \$125

Circle dance and Zorba dance
Thu 7 to 8 p.m. > \$110

Salsa intermediate

Fri 7 to 9:15 p.m. > \$125



DAY CAMP — SPRING BREAK 2020

AGES 5-12

Location: Centre des loisirs

DATE

March 2 to 6

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca as of Nov 13.

Day camp

Mon to Fri > 9 a.m. to 4 p.m. > Outdoor outings, thematic workshops, group games and more > \$142

Daycare service

Mon to Fri > 7:15 to 9 a.m. and 4 to 6 p.m. > \$30

DAY CAMPS — SUMMER 2020

YOUTH

Locations: Centre des loisirs and Sports Complex

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca, starting on Feb 4 at 8:30 a.m

Information:

514 855-6110, ext. 3

Starting in late January at the following address: ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/camps.

Camp schedule:

Mon to Fri > 9 a.m. to 4 p.m. > June 22 to Aug 21 > With the exception of camps with expeditions for ages 12 to 16

Daycare:

Mon to Fri > 7:15 to 9 a.m. and 4 to 6 p.m. > June 22 to Aug 21

LIST OF CAMPS

Centre des loisirs

Camp explorateurs (ages 5 and 6)

Camp aventuriers (ages 7 and 8, and 9 to 11)

Artistic Camp (ages 7 and 8, and 9 to 11)

Sciences Camp (7 and 8, and 9 to 11)

Camp Counsellor Training Program (DAFA) (ages 14 to 16). Duration: 4 weeks - mandatory

Sports Complex

Sports Camp (ages 7 and 8, ages 9 to 11)

Teen Camp – Outings (ages 12 to 16)

(6 weeks out of 8)

Teen Camp – Expeditions (ages 12 to 16) (2 weeks out of 8)



EXHIBITIONS

CENTRE DES LOISIRS

1375, rue Grenet



Citizen exhibition:

To submit an exhibition project to the Centre des loisirs in 2020-2021, refer to the procedure at the following address: ville.montreal.gc.ca/saint-laurent/ expocitoyenne.

Citizen's exhibition – Jane Young

Aug 31 to Sept 15 > Painting and photography

Exhibition of specialists of cultural workshops

Sept 21 to Oct 6 > Multidisciplinary arts

Association des artistes de Saint-Laurent

Oct 12 to 27 > Painting

Participants in multidisciplinary workshops - Children

Nov 2 to 17

Participants in acrylic and contemporary painting and stone carving workshops

Nov 23 to Dec 8

Citizen's exhibition - Frantz Louis

Dec 14 to Jan 12

Citizen's exhibition – Angelina Romanelli

Jan 18 to Feb 2 > Painting

Participants in watercolour and potteryworkshops

Feb 8 to 23

Participants in multidisciplinary workshops - Adults

Feb 29 to March 15

Association des photographes de Saint-Laurent

March 21 to Apr 5

Participants in oil painting workshops

Apr 11 to 26

Citizen's exhibition -Joseph André

May 2 to 17 > Painting

Citizen's exhibition - Schools

May 23 to June 7 > Painting



MUSÉE DES MAÎTRES ET ARTISANS DU QUÉBEC

615, avenue Sainte-Croix

Information:

514 747-7367 www.mmaq.qc.ca

SCHEDULE

General public:

Sept 2, 2019 to June 16, 2020 Wed to Sun, 12 to 5 p.m.

Groups by reservation:

Mon to Fri, 9 a.m. to 4 p.m.

For children under 6 years of age, at any time.

For the exhibition openings and on the first Sunday of the month.

Rates:

18 and + \$8 Senior \$6 Students \$5

Family rate \$16 (maximum 2 adults)

EVENT

As part of the Journées de la culture:

Workshops and mediation activities around the theme of the event.

September 27-29, 2019

FREE ADMISSION

Friday: 1 p.m. - 4 p.m.

Saturday & Sunday: 12 - 4:30 p.m.

EXHIBITIONS

Emballe-Toi!

History of a relational and environmental art project in Saint-Laurent

Aug 29 to Sept 29

Permanence et transfiguration -Festival LatinArte

Sept 3 to Oct 27

Escales de murmures

Oct 5 to 27

Trois siècles de céramique au Québec

Nov 21 to Dec 15

Quand Boucar Diouf s'intègre au bois

Dec 9 to Feb 16



INSTRUMENTAL MUSIC

FOR ALL

CENTRE D'ÉTUDES MUSICALES PANTONAL

Location: Centre des loisirs

Music training program specially adapted to children, youth and adults that covers all musical styles and repertoires as well as the steps required for learning.

SESSIONS

Fall: Sept 15 to Dec 7 (12 weeks) Winter: Jan 12 to May 23 (18 weeks)

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 26, from 6 to 8 p.m.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 19, from 6 to 8 p.m.

Refunds will not be granted to participants who drop out of group during the session. A minimum of three participants is required for a group lesson. Groups will be formed according to age and based on the level and the number of registrations. For keyboard, guitar and violin, the course schedule is indicated in the table below according to availability and level.

Course duration:

Group: 1 hr / week Private: 0.5 hr / week

Schedules will be confirmed at the time of registration.

The participants must own a musical instrument and practice for 20 minutes each day. They must bring a musical instrument in class (except for keyboard courses).

Information:

514 273-1055 pantonal@pantonal.ca

Musical awareness

4 and 5 > Sat 9 to 10 a.m.

Fall: \$105 Winter: \$145

Keyboard

6 and + > Mon, Tue, Wed and Fri 4 to 9 p.m > Sat 10 a.m. to 5 p.m. Fall: Group \$170 / Private \$230 Winter: Group \$245 / Private \$330

Violin

6 and + > Mon and Fri 4 to 9 p.m. Fall: Group \$170 / Private \$230 Winter: Group \$245 / Private \$330

Guitar

8 and + > Thu 4 to 9 p.m. > Sun 9 a.m.

to 5 p.m.

Fall: Group \$170 / Private \$230 Winter: Group \$245 / Private \$330

PHOTOGRAPHY

AGES 18 +

ASSOCIATION DES PHOTOGRAPHES DE SAINT-LAURENT

Location: Centre des loisirs

The Association des photographes de Saint-Laurent offers its members workshops, conferences, occasional picture-taking outings to enable photographers to hone their skills and develop their creativity. In addition, members have the opportunity to enter various photo contests as well as in an annual photo exhibit at the Centre des loisirs. No photography courses are given. Participants will make the most of these sessions if they have an understanding of their cameras and basic photographic knowledge.

REGISTRATION

Fall: In person at the Centre des loisirs on Mon Aug 26, from 6 to 8 p.m.

Information:

www.apsl.ca admin@apsl.ca

Weekly meetings

Wed 7 to 9:30 p.m. > Sept 11 to May 20 > \$70 > A participation fee of \$10 to \$15 will be charged for non-members of the Association who wish to attend evening conferences.



PRESCHOOL CENTRE

Location: Centre des loisirs and Sports Complex

Children must reach the minimum age by September 30. Proof of age is required for registration. Children in diapers will only be admitted to workshops where parents are presents

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Nov 25 Winter: Janv 6 to March 27

Winter-Spring: Jan 6 to May 22 (courses during the week: only for 3 to 5 years old)

REGISTRATION

On line at loisirs.montreal.ca Fall: As of Aug 13 Winter: As of Nov 12

Weekday courses for 3-5-year-olds: registration begins in mid-May every year.

Open house: Sept 6 from 9 a.m. to 3 p.m.

*The presence of an adult is mandatory.

■ Future moms

Pre-natal yoga > Mon 7 to 8 p.m. > \$60

■ Ages 0-12 months*

Dance with baby > Mon 12:30 to 1:30 p.m. > \$60 > Bring your baby carrier

Fitness with baby > Fri 1 to 2 p.m. > \$60

Sensory awareness with baby > Wed 10 a.m. to 12 p.m. > \$80

Sensory awareness with baby > Thu 10 a.m. to 12 p.m. > \$80

Yoga with baby ➤ Mon 1:30 to 2:30 p.m. ➤ \$60

Yoga with baby > Wed 1 to 2 p.m. > \$60

■ Ages 12-36 months*

Marionettes > Tue 9 to 11 a.m. > \$80

Sounds and rhythms > Fri 9 to 11 a.m. > \$80

■ Ages 18-36 months*

Acrobats > Mon 9 to 11 a.m. > \$80

■ Ages 1-3 *

Musical game > Sat 9 to 9:45 a.m. > \$60

Musical game > Sat 10 to 10:45 a.m. > \$60

Musical game → Sat 11 to 11:45 a.m. → \$60

Mini-circus > Sun 9 to 9:45 a.m. > \$60

Mini-circus > Sun 10 to 10:45 a.m. > \$60

Mini-circus > Sun 11 to 11:45 a.m. > \$60

■ Ages 1-5 *

NEW - Crazy Sunday* Sun 10:30 a.m. to 12 p.m. > \$12

Sept 29 > Amazing pastry chef

Oct 27 > Relay race

Nov 24 > Pirates

Jan 26 > Wacky salad

Feb 23 > Zoom zoom to space

March 29 > I build my robot

April 26 > Green thumb

■ Ages 3-5

Little athletes > Thu 9 a.m. to 3:30 p.m. > \$175

Little athletes (half-day) > Thu 9 a.m. to 12 p.m. > \$100

Little actor > Tue 9 a.m. to 3:30 p.m. > \$175

Little actors (half-day) > Tue 9 a.m. to 12 p.m. > \$100

Little school kids > Mon 9 a.m. to 3:30 p.m. > \$175

Little school kids (half-day) > Mon 9 a.m. to 12 p.m. > \$100

Little explorers (half-day) > Fri 9 a.m. to 12 p.m. > \$100

Little geniuses > Wed 9 a.m. to 3:30 p.m. > \$175

Little geniuhses (half-day) > Wed 9 a.m. to 12 p.m. > \$100

■ Ages 4-5

Arts and crafts > Sat 10 a.m. to 12 p.m. > \$80

Arts and crafts > Sat 1 to 3 p.m. > \$80

Mini-circus > Sun 1 to 3 p.m. > \$60



PROGRAM FOR ADULTS

AGES 50 +

CARREFOUR DES AÎNÉS

Location: Centre des loisirs (at the exception of petanque)

Mandatory membership card: \$10 (NR \$15)

SESSION

Sept 1 to March 12

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 28 and Sept 4, from 8:30 a.m. to 4 p.m. (closed Oct 14 and 21)

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Mon Nov 18 and Wed Nov 20, from 8:30 a.m. to 4 p.m. (closed Dec 21 to Jan 2 and March 2 to 6)

Business hours as of Sept 10:

Mon, Wed 8:30 to 11:15 a.m. and 12:30 to 3 p.m. Thu 8:30 to 11:15 a.m.

Information:

514 748-0943 carrefouraines@hotmail.com http://carrefour-aines.jimdo.com

Bingo

Tue 1 to 4 p.m. > \$1 / each card

Board games

Mon to Sun 9 a.m. to 9:30 p.m. > Free



Bridge

Thu 1 to 5 p.m. > Free

Line dance

Beginners:

Courses: Mon 2:45 to 4:15 p.m. Rehearsal: Wed 1 to 2:30 p.m.

Advanced:

Courses: Mon 1 to 2:30 p.m. Rehearsal: Wed 2:45 to 4:15 p.m.

\$25 / session (\$30 / non-members) (break on Oct 1 and 8, and March 4 and 6)

Petanque

Wed 7 to 9 p.m. > At the Boulodrome all year round (with the exception of Parc Gohier from May to Aug) > Free

Physical activities

Mon and Thu 9 to 10 a.m. or 10:15 to 11:15 a.m. > \$25 / session (\$30 / non-members)



Pool and table tennis

Mon 8 a.m. to 9:30 p.m. > Tue to Fri 8 a.m. to 6 p.m. > Sat 8 a.m. to 3 p.m. > Sun 8 a.m. to 9:30 p.m. > Free

Shuffleboard

Thu 1 to 4 p.m. > Free

Stretching

Wed 9 to 10 a.m. or 10:15 to 11:15 a.m. > \$25 / session (\$30 / non-members)



PROGRAM FOR FALL PREVENTION P.I.E.D.

AGES 65 +

Location: Centre des loisirs

Offered by the CLSC Bordeaux-Cartierville



SESSION

Sept 16 to Nov 27

Intensive 12-week course to improve balance and leg strength.

Schedule:

Mon 2:30 to 4 p.m. and Wed 3:30 to 4:30 p.m.

Information:

514 331-2572, ext. 4478



PROGRAM FOR PERSONS WITH DISABILITIES

FOR ALL

Location: Centre des loisirs

The association Handicapés de Saint-Laurent inc. organizes socio-recreational activities and provides individual support when needed.

Regular activities

Wed 9 a.m. to 3 p.m. > Sept 5 to June 5 > \$7 / membership card

Information:

Thérèse Deschatelets 514 337-2005, ext. 4303 514 855-6110, ext. 4937

PROGRAM FOR YOUTH

AGES 12-17



L'UNITÉ 12-17

Location: Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 10 to Dec 13 Winter: Jan 7 to June 13

Open recreational sports and cultural activities for youths aged 12 to 17 (high school level).

REGISTRATION

In person at L'Unité 12-17 during hours of operation. Identification required.

Tue to Thu 3:30 to 9 p.m. > Fri and Sat 3:30 to 9:30 p.m. > Video games, music, movies, baby-foot, table tennis, and more

Information:

514 744-1239



CENTRE DES ADOS

Location: Centre communautaire Painter

SESSIONS

Fall: Sept 27 to Dec 8
Winter: Jan 17 to May 17

Get-togethers for youths aged 12 to 17 (high school level). Various leisure, cultural, and sports activities.

REGISTRATION

In person at the Centre communautaire Painter during hours of operation. Piece of identification required.

Fri 6 to 9 p.m. > Sat 4 to 9 p.m. > Sun 5 to 9 p.m. > Table tennis, table football, board games, video games, movie nights

Information:

514 855-6110



ADOS DE ST-LO SPORTS

Location: Sports Complex

SESSIONS

Fall: Sept 237 to Dec 8 Winter: Jan 13 to May 17

Sports and cultural activities for youths aged 12 to 17 (high school level).

REGISTRATION

With the monitors during activities. Identification required.

Basketball

Wed 4 to 6 p.m. > Thu 3:30 to 6:30 p.m. > Sat 3:30 to 4:30 p.m. > Sun 2 to 4 p.m. > Gymnasium

Dance and cultural activities

Mon 3:30 to 5:30 p.m. > Fri 3 to 5 p.m. > Multi Room

Soccer

Fri 4 to 6 p.m. > Sat 4:30 to 6 p.m. > Soccerplexe

Information:

514 855-6110

ROYAL CANADIAN AIR CADETS

AGES 12-18

Location: Centre des loisirs



Band: Musical group performing on different instruments for ages 12-18.

Escadron 621 St-Laurent des cadets de l'aviation royale du Canada

SESSION

Sept to May and summer camps by selection

REGISTRATION

Mondays from 6:30 to 8:30 p.m., at 1415, rue Filion

Information:

621.president@cadetsair.ca esc62message@gmail.com

588 Eric Simms Royal Canadian Air Cadet Squadron

SESSION

Sept to May

REGISTRATION

Tuesdays from 6:30 to 9 p.m., at 1415, rue Filion

Information:

438 934-5882 588aviation@cadets.gc.ca



SCRABBLE

AGES 14+

Location: Centre des loisirs

The Scrabble Club provides players with a pleasant setting where they can socialize and play their favourite game. The games are in French only. Players must bring their own sets.

Information:

Mary Stamboulieh, 514 748-9652 (Monday and Saturday games)

Clotilde Esseili, 514 334-1639 (Thursday games)

Scrabble

Mon 7:30 to 9:30 p.m. > Thu, Sat 1:30 to 4:30 p.m. > All year long > Members: \$4 (Non-members: \$5)

SINGING — CHOIR

ENSEMBLE VOCAL DE SAINT-LAURENT

AGES 18 +

Location: Centre des loisirs

A mixed choir that works to develop its musical skills. The choir meets once a week in a friendly and relaxed atmosphere, under conductor, Yvan Sabourin.

REGISTRATION:

At the Centre des loisirs on Aug 26, from 6 to 8 p.m., and at the Open House on Aug 29, at 7:30 p.m.

Thu 7:30 to 9:30 p.m. > Aug 29 to Dec 5 or Jan 9 to June 14 > \$150 per session with Carte biblio-loisirs

In addition to weekly rehearsals, allow two to three intensive rehearsals during the year. A public concert is scheduled for the end of the session. Conditions of admission: Good singing voice, ability to read music preferred, meeting with the musical director for voice classification at the start of the session.

Information:

514 891-4674 info@choeurevsl.com

CHŒUR WALTER

AGES 8 +

Location: Centre des loisirs

Mixed voice choir for members which objective is to encourage personal development through choral singing. In general, the choir presents two concerts per year in addition to participating in the Christmas Concert at Complexe Desjardins.

REGISTRATION

In person at the Centre des loisirs, on Aug 26 from 6 to 8 p.m.

\$150 annual fees. Conditions of admission: Audition (costs of \$20). Places are limited.

Mon 6 to 7:45 p.m. and Sun 1 to 3 p.m. > Sept 30 to Dec 16 > Jan 27 to June 15 > \$150

Information:

514 863-7580 marjoriewalter@choeurwalter.org www.choeurwalter.org Facebook.com/Choeur.Walter





SPECIAL FAMILY EVENTS

FOR ALL



Come and play with your family!

Parc Painter

Sept 21 to Oct 26 > Sat 1 to 4 p.m.

Outdoor family activities and entertainment

Bois-Franc, Hartenstein and Saint-Laurent parks

Jan 11 to Feb 22 > Sat 1 to 4 p.m.

Winter activities on sliding hills and sleds on loan

Sundays at Parc Painter

Centre communautaire Painter

Sept 22 to Dec 15 > Sun 1 to 4 p.m. Jan 12 to May 24 > Sun 1 to 4 p.m. (break on March 2 and 3 and Apr 12)

Art materials, sports equipment and board games on loan to have lots of fun with family or friends.

Féerie d'hiver

Parc Gohier

Feb 9 > Sun 11 a.m. to 3 p.m.

Winter fun for the young and young-at-heart in the centre of the borough. Planned activities include hot chocolate, inflatable games and horse-drawn carriage rides.

UNIVERSITÉ DU | Troisième âge

AGES 50 +

Location: Centre des loisirs (unless indicated otherwise)

Ongoing training programs for seniors at Université du troisième âge are intended for retirees or those about to retire who are interested in pursuing their education.

There are no prerequisites for admission, mandatory assignments or final examinations. Participants must only be curious and interested in learning new things. UTA Student Status is offered upon registration.

UTA courses and lectures are given in French, with the exception of English and Spanish courses.

SESSIONS

Fall: Sept 17 to Dec 3 Winter: Jan 14 to Apr 28

REGISTRATIONS

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 26, from 6 to 8 p.m.

Winter

In person at the Centre des loisirs on Nov 19, from 6 to 8 p.m.

Online:

usherbrooke.ca/uta/slt

CONTACTS:

Art

Claudette Leduc-Belliveau, 514 332-2770

Conference series

Francine Deschamps, 514 747-8985 Gisèle Lamarche, co-chair, 514 550-8744

English

Lise Poitras, 514 747-7496

History

Denis Groulx, 514 335-9928

Philosophy

Jo-Ann Droghini, 514 745-8751

Spanish

Monique Tremblay, 514 745-7059

Registration on line

Diane Bélanger, co-chair 514 362-9183



FALL 2019

English beginner 1
Tue 3:30 to 5:30 p.m. > \$130

English intermediate I
Tue 1:15 to 3:15 p.m. > \$130

English advanced I Wed 2 to 4 p.m. > \$130

Spanish beginner I and conversation
Tue 1 to 3 p.m. > \$130

Spanish intermediate I and conversation

Tue 10 a.m. to 12 p.m. > \$130

Spanish advanced I and conversation
Tue 3 to 5 p.m. > \$130

Spanish advanced III and conversation
Thu 12:45 to 14:45 p.m. > \$130

111u 12.45 to 14.45 p.11i. 7 \$150

Spanish advanced written and oral

Tue 1 to 3 p.m. > \$130

Spanish plus and conversation
Thu 10 a.m. to 12 p.m. > \$130

L'histoire américaine des origines à 1865 Wed 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$90

Philosophie – Un fondu enchaîné des philosophes du XX^e siècle Mon 1 to 3:30 p.m. > \$90

Culture et société – Weekly conferences Fri 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$90

WINTER 2020

Collation-talk: L'aventure du jazz : les orchestres, des années folles à l'ère du swing Friday, March 27 > Collation at 1:45 p.m.

Friday, March 27 Collation at 1:45 p.m. and conference at 2 p.m. UTA's students: Free (Other: \$8) Speaker: Diane G. Hébert, B.A. in music

English beginner II
Tue 3:30 to 5:30 p.m. > \$130

English intermediate II
Tue 1:15 to 3:15 p.m. > \$130

English advanced II
Tue 3:30 to 5:30 p.m. > \$130

Spanish intermediate II and conversation
Tue 10 a.m. to 12 p.m. > \$160

Spanish advanced II and conversation
Tue 3 to 5 p.m. > \$160

Spanish advanced IV and conversation

Tue 12:45 to 2:45 p.m. > \$160

Spanish beginner II and conversation

Wed 1 to 3 p.m. > \$160

Spanish advanced written and oral

Thu 1 to 3 p.m. > \$160

Spanish plus and conversation
Thu 10 a.m. to 12 p.m. > \$160

Histoire – La Chine contemporaine : l'ère des révolutions Wed 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$90

Art, histoire et culture ibérique Fri 9:30 a.m. to 12 p.m. > \$90

Philosophie – Réflexions sur l'art : histoire de la philosophie esthétique
Mon 1:30 to 3:30 p.m. > \$90

SPORTS



AQUATIC ACTIVITIES

Locations: Sports Complex, Cégep de Saint-Laurent and YMCA Saint-Laurent

Activities:

- · Open swim
- · Swimming lessons for adults and children
- Aquafitness
- · Water safety instructor training
- · Lifequard training
- · Masters swimming
- · Artistic swimming
- · Competitive swimming
- · Water-polo

Schedule may change without notice.

OPEN SWIM

Children under age 8 may not enter the swimming pool alone. Chaperone ratios are determined according to age, swimming ability and the use of flotation equipment.

Staff may ask to see a piece of ID at any time. ID card needed to borrow a swim flotation belt or flotation jacket (PFD).

Swim diapers and are accepted at the recreational swimming pool in the Sports Complex and at the YMCA Saint-Laurent.

The swimming pools at the Sports Complex are accessible for people with reduced mobility.

Location: Sports Complex

Recreational pool: 6 months + 25-meter pool: Ages 2 +

SESSIONS

Fall: Sept 3 to Dec 22

(break on Oct 12 and 14, Nov 29 and 30,

Dec 1 and 15)

Winter: Jan 6 to March 29 (break on Jan 31, Feb 1 and 2)

Resident memberships:

 3 and — • 17 and -6 months

\$18 12 months \$28

Free

• 18 to 54 6 months \$26

12 months \$40

• 55 and +: 6 months \$18 12 months \$28

Single entry fee:

 3 and –: Free • 17 and -: \$2 (NR \$3) • 18 to 54: \$3 (NR \$4) • 55 and +: \$2 (NR \$3)

Schedule:

ville.montreal.gc.ca/saint-laurent/ sportscomplex

Information:

514 855-6110

Location: YMCA Saint-Laurent

Fees:

Free with the Carte biblio-loisirs de Saint-Laurent

https://www.ymcaquebec.org/en/Find-a-Y/ Saint-Laurent-YMCA/Schedule

ID card is required for open swim:

Carte biblio-loisirs de Saint-Laurent, carte Accès Montréal or YMCA du Québec member card.

Information:

514 747-5353

■ SWIMMING LESSONS

AGES 6 MONTH +

Locations: Sports Complex and Cégep de Saint-Laurent

Activities:

Canadian Red Cross program including several levels based on age and skill:

- · 4 levels where the child must be accompanied by an adult in the water and 4 levels where the child is without an adult in the water, for 5-year-olds and under
- 10 levels for 6-year-olds and over
- · 2-3 levels for teens and adults

Ages:

Adults and teens: Ages 12 and over

Children:

Sports Complex: Age 6 months + Cégep de Saint-Laurent: Age 2 years +

9 weeks, with a minimum of 8 weeks of courses per session

Sports Complex: Sept 16 to Nov 23

(break on Oct 12 and 14)

Cégep de Saint-Laurent: Sept 16 to Nov 17

(break on Oct 14)

Winter:

Sports Complex: Jan 11 to March 20 (break on Jan 31, Feb 1 and 2)

Cégep de Saint-Laurent: Jan 11 to March 13

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca

Fall:

Adults and teens:

Sept 7, at 8:30 a.m., to Sept 12 Children: Sept 8, at 8:30 a.m., to Sept 12

Winter:

Adults and teens:

Dec 14, at 8:30 a.m., to Jan 3 Children: Dec 15 at 8:30 a.m., to Jan 3

Participants must know their course level before registration and are responsible for monitoring the number of times they register.

Fees:

Adults and teens: \$70 > 60 min / week Children: \$60 > 30 to 60 min / week (depending on the level)

Schedule:

Available the day before the first registration date for each semester at loisirs.montréal. ca or ville.montreal.qc.ca/ saint-laurent/ aquatique.

Bring the registration receipt and progress booklet (if applicable) to the first class.

Information:

514 855-6110

AQUAFITNESS

AGES 18 +

Location: Sports Complex Recreational and 25-meter pools

Activities:

Specialized courses:

- Aqua cardio
- Aqua carulo
- Aqua comboAqua jogging
- Aquaspinning
- Aqua-stroller

Regular courses:

- Advanced Aquafitness
- Aquafitness
- Membership
- Prenatal

SESSIONS

Fall - Period 1:

Sept 16 to Nov 25 / 10 weeks (break on Oct 14) (a minimum of 9 weeks is offered per semester)

Fall - Period 2:

Dec 2 to 21 / 3 weeks (a minimum of 2 weeks is offered per semester)

Winter:

Jan 11 to March 27 / 10 weeks (a minimum of 9 weeks is offered per semester)

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca

Fall:

As of Sept 7 at 8:30 a.m., and throughout the semester according to available places.

Winter:

As of Dec 14 at 8:30 a.m., and throughout the semester according to available places.

Fees and schedule:

Available the day before the first registration date for each semester at loisirs.montréal. ca or ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/aquatique.

Participants must be able to swim for aquafit classes offered in the 25-meter pool.

Information:

514 855-6110

LIFEGUARD TRAINING

Location: Sports Complex

Activities:

These four Life saving Society courses are the typical process to become a life-guard in a swimming pool environment.

- Bronze Medallion
- Bronze Cross
- General First Aid / DEA (16 hours)
- National Lifeguard Swimming pool option

Bronze Medallion

13 and + > Prerequisite: Must be 13 years old on the examination date or have the Bronze Star certificate and mastered the styles and the techniques of Red Cross Swim Kids level 10

Bronze Cross

13 and + > Prerequisite: Bronze Medallion

General First Aid / DEA

For all > 16 hours

National Lifeguard – Swimming pool

16 and + > Prerequisite: Must be 16 years old and have the Bronze Cross certificate and the General First aid certificate

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca from Sept 7 at 8:30 a.m. and ongoing while space is available for up to 7 days before the date of the first class in each session.

Fees and schedules:

Available the day before the first registration date for each semester at loisirs.montréal. ca or ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/aquatique

Information:

514 855-6110

■ WATER SAFETY INSTRUCTOR TRAINING

Location: Sports Complex

Activities:

Training prepares candidates to instruct Canadian Red Cross swim programs

Prerequisites: Must be 15 years old by the final day of the WSI component, must be able to perform Red Cross Swim kids level 10 and hold Bronze Cross certification.

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca from Sept 7 at 8:30 a.m. and ongoing while space is available for up to 7 days before the date of the first class in each session.

Fees and schedules:

Available the day before the first registration date for each semester at loisirs.montréal. ca or ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/aquatique

Information:

514 855-6110

■ ARTISTIC SWIMMING

Activity offered by the Club de nage synchronisée Saint-Laurent, in partnership with the Borough of Saint-Laurent.

Location: Sports Complex

Activities:

- · Recreational program
- Pre-competitive program
- Competitive program
- · Day camp in artistic swimming
- · Adult artistic swimming lessons

SESSIONS

Fall: Sept to Dec / Session of 12 weeks Winter: Jan to March / Session of 12 weeks

Prerequisites:

Age 5 to 7: Must be able to swim

Ages 8 and over: Must have passed the Canadian Red Cross Junior 5 level or the equivalent

equivalent

REGISTRATION

Fall: In person on Aug 24, 10 a.m. to 1 p.m. and Aug 28, 4 to 8 p.m. at Sports Complex

Winter: In person / Date: www.synchrosaintlaurent.com

Fees and schedule:

www.synchrosaintlaurent.com

Information:

Club de nage synchronisée Saint-Laurent synchro.saintlaurent@gmail.com www.synchrosaintlaurent.com

■ COMPETITIVE SWIMMING

Locations: Sports Complex, Cégep de Saint-Laurent and YMCA Saint-Laurent (to be confirmed)

Activities:

Competitive swimming program: training and competitions (mandatory)

SESSIONS

Fall: Sept 7 to Dec 21 Winter: Jan 6 to mid-July

REGISTRATION

New members mandatory: 15-minute in pool evaluation for all swimmers Aug 28 and 29, from 5:30 to 8 p.m. at Sports complex.

Registration is conditional to succesfully completing evaluation. Bring bathing suit for evaluation.

Fees and schedule:

www.clubcnsl.com

Information:

Club de natation Saint-Laurent 514 855-6000, ext 4778 coord@clubcnsl.com clubcnsl.com

■ MASTERS SWIM CLUB

AGES 18 +

Activity offered by the Club des maîtresnageurs Saint-Laurent, in partnership with the Borough of Saint-Laurent.

Locations: Sports Complex and Cégep de Saint-Laurent

Activities:

Non competitive and competitive swimming program for adults

SESSIONS

Fall: Sept 3 to Dec 21 Winter: Jan 6 to June 11

REGISTRATION

In person at the pool, according to the practice schedule.

Prerequisite: Must be able to swim 4 lengths of the pool without stopping in a maximum of 2.5 minutes, must be able to swim a minimum of three different strokes, and must join and participate in the training program.

Schedule:

Sports Complex:

Mon > 7:15 to 8:30 p.m. (to be confirmed)

Tue and Thu > 6 to 7:15 p.m.

Wed > 7:30 to 8:45 p.m.

Sat > 6:45 to 8 a.m.

Sun > 7 to 8:15 p.m.

Cégep de Saint-Laurent: Tue and Thu > 7:30 to 9 p.m.

Payable to Club des maîtres-nageurs de Saint-Laurent. At registration, swimmers must pay insurance premiums to the Fédération de natation du Québec.

Information:

Club des maîtres-nageurs Saint-Laurent mnstlaurent@gmail.com

■ WATER-POLO

Activity offered by the Club de water-polo Saint-Laurent, in partnership with the Borough of Saint-Laurent.

Location: Sports Complex

Activities:

Non competitive and competitive program in water-polo

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 18 Winter: Jan 6 to mid-May

REGISTRATION

In person at the pool, according to the practice schedule.

Payable to Club de water-polo Saint-Laurent.

Prerequisite:

18 + group: Must be able to swim 4 lengths of the swimming pool without stopping for a maximum of 2.5 minutes, must be able to swim a minimum of three different strokes. Must be able to do the "eggbeater" while keeping hands outside the water for 2 minutes. Must be able to catch a ball with one hand and able to throw.

Practice schedule:

To be announced

Information: :

Club de water-polo Saint-Laurent wpstlaurent@gmail.com





BADMINTON — OPEN

Locations: LaurenHill Academy Junior Campus and Sports Complex

RESERVATION

Online at loisirs.montreal.ca or at the reception counters at the Sports Complex or the Centre des loisirs

Fees:

\$8 / hour per court

Information:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sports

BASEBALL

Locations: Sports Complex and Cégep de Saint-Laurent

Improvement course

Born between 2001 and 2014 > Mixed > Schedule to be determined for each group

SESSIONS

Fall:

Cégep de Saint-Laurent: Sat, Sept 7 to Dec 7

Winter:

Cégep de Saint-Laurent: Sat, Jan 11 to

March 14

Sports Complex: Sun, Jan 12 to March 15

Fees and schedule:

www.baseballstlaurent.com

Carnival baseball

Sports Complex: Sun, March 15

Evaluation sessions

Cégep de Saint-Laurent: Sat, March 21 to May 2

Sports Complex: Sun, March 22 to May 3

Evaluations are free and offered to participants registered with the Club de baseball Saint-Laurent (CBSL) only.

Fall league

Teams will be formed to play in the Ligue de baseball d'automne métropolitaine (LBAM) in the Moustique to Midget categories from late August to mid-October.

Information:

Club de baseball Saint-Laurent www.baseballstlaurent.com info@baseballstlaurent.com



BASKETBALL

Locations: École secondaire Saint-Laurent – Édifice Émile-Legault, Lauren-Hill Academy Junior Campus and Sports Complex

■ HOUSE LEAGUE – MIXED

AGES 7-17

SESSIONS

Season: Sept 7 to Dec 14 and

Jan 11 to May 3

Half-session: Jan 11 to May 3

REGISTRATION

Season:

Online on loisirs.montreal.ca between Aug 6, at 8:30 a.m., and Sept 1, at 12 p.m. If places available, registration in person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Mid-session:

Online on loisirs.montreal.ca between Nov 12, at 8:30 a.m., to Nov 20, at 6:30 p.m. If places available, registration in person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees:

Season > \$200 Half-session > \$150 (plus \$25 without Carte biblio-loisirs)

Schedule:

Sat > Between 11:15 a.m. and 6:15 p.m., according to the categories

Information:

Comité de basketball Saint-Laurent info@basketballstlaurent.com

■ INTERCITY LEAGUE

AGES 7-17

Information:

Comité de basketball Saint-Laurent info@basketballstlaurent.com

■ PROGRAM FOR CHILDREN WITH AUTISME SPECTRUM DISORDERS (ASD)

AGES 10-17

SESSIONS

Fall: Sept 8 to Dec 15 Winter-Spring: Jan 12 to Apr 26

REGISTRATION

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees:

Season > \$200 (plus \$25 without Carte biblio-loisirs)

Schedule:

Sun > 11:30 a.m. to 1 p.m.

Information:

Comité de basketball Saint-Laurent info@basketballstlaurent.com

■ BASKETBALL - OPEN

AGES 6 +

Location: Sports Complex

RESERVATIONS

Online at loisirs.montreal.ca or at the reception counters at the Sports Complex and the Centre des loisirs.

Fees:

Parent-child 6-8 and 9-12 > \$2 (NR \$5)

13 and + > \$3 (NR \$6) 16 and + > \$5 (NR \$10)

Information:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sports

FAMILY SPORTS

FOR ALL

Location: Sports Complex

RESERVATIONS

Online at loisirs.montreal.ca

Schedule:

Wed 10 a.m. to 12 p.m.

Preschoolers accompanied by their parents > Opportunity to discover several family sports activities > Materials provided on-site

FOOTBALL — EVALUATION CAMP

AGES 6+

Locations: École secondaire Saint-Laurent – Édifice Émile-Legault and Sports Complex

SESSION

Winter-Spring: Jan 18 to May 21

Speed Skills Camp

Speed and endurance improvement, cardio training.

Evaluation Camp

Indoor evaluation camp for youngsters in participating categories on the Atom, Mosquito, Pee-wee, Bantam and Midget teams.

Fees:

www.saintlaurentspartansfootball.com

Information:

Association de football amateur de Saint-Laurent www.saintlaurentspartansfootball.com spartansfootballinfo@gmail.com

REMINDER:

Registration for the Summer 2019 season is in effect until Sept 30.

GYMNASTICS

AGES 16 MONTHS TO 14 YEARS

Location: Sports Complex

Activities:

- Parent-Child
- · Recreational and competitive
- Karibou
- Holiday activities
- Spring break

SESSIONS

Fall: Sept 16 to Nov 30 Winter-Spring: Jan 19 to May 31

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.ca from Aug 14, at 10 a.m., to Aug 18, at 9 p.m., and reopening on Aug 28.

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.



Winter-Spring:

Online at loisirs.montreal.ca from Nov 13, at 10 a.m., to Nov 17, at 9 p.m., and reopening on Nov 27.

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees and schedule:

www.gymslic.com

Information:

Club Gymslic Saint-Laurent inc. 514 748-7707 www.gymslic.com

■ KARIBOU

AGES 16-30 MONTHS

SESSIONS

Fall: Sept 15 to Nov 10 Winter: Jan 12 to March 8 Spring: March 22 to May 17

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.ca from Aug 14, at 10 a.m., to Aug 18, at 9 p.m., and reopening on Aug 28.

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter-Spring:

Online at loisirs.montreal.ca from Nov 13, at 10 a.m., to Nov 17, at 9 p.m., and reopening on Nov 27.

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees and schedule:

www.gymslic.com

Information:

Club Gymslic Saint-Laurent inc. 514 748-7707 www.gymslic.com

HOCKEY

■ CLUB DE HOCKEY SAINT-LAURENT – MINOR HOCKEY (MEN AND WOMEN) – REGULAR SEASON

Locations: To be determined according to the categories.

SESSION

Fall-Winter: Sept 3 to Apr 9

REGISTRATION

www.hockeystl.com
Payment with by credit card only.

According to Hockey Québec regulations, this activity is offered exclusively to residents of the Borough of Saint-Laurent.

Official colour:

Black pants and helmet

Fees:

www.hockeystl.com

Information:

Comité de hockey Saint-Laurent info@hockeystl.com www.hockeystl.com

Information on hockey leagues:

www.ehl.club www.hockeyelites.ca www.hockeylsl.ca

Additional costs will be invoiced throughout the team formation periods to cover the team budgets (Novice to Junior). Additional fees will also be charged for double letter player (\$500). These must be paid during the competitive team formation process (double letters).

■ WOMEN'S HOCKEY

AGES 8-20 — ATOME TO JUNIOR

In order to take part in an all-female program, players must contact the Association de hockey mineur Montréal-Royal / Outremont.

Information:

Comité de hockey Saint-Laurent www.hockeyelites.ca

■ ADULT'S HOCKEY

AGES 18 +

Information:

Comité de hockey Saint-Laurent info@hockeystl.com www.hockeystl.com

JUDO

AGES 5 +

Location: Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 14 Winter: Jan 6 to March 15

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

■ RECREATIONAL

Fees.

Fall-winter > \$130 Spring > \$75 Summer > \$65 Full year > \$250

Schedule:

Samourai (ages 5 and 6):

Tue and Thu 6 to 7 p.m. or Wed 6 to 7 p.m. and Sat 9:30 to 10:30 a.m.

Ninjas (ages 7 and 8):

Mon and Fri 6 to 7 p.m.

Mini judo (ages 9-12): Tue and Thu 7:15 to 8:30 p.m.

■ PARENTS-CHILDREN

Ages 5 +

Fees: For a group of up to 3 people

Fall-winter > \$160 Spring > \$85 Summer > \$75 Full year > \$300

Schedule:

Sat 11 a.m. to 12 p.m.



■ FALL CONTROL COURSE **FOR SENIORS**

Ages 60 +

Fees:

Fall-winter > \$150 Spring > \$120 Summer > \$100 Full year > \$350

Schedule:

Sat 12:15 to 1:15 p.m.

■ COMPETITIVE

Fees.

Fall-winter > \$160 Spring > \$85 Summer > \$75 Full year > \$300 Schedule:

Mon, Wed and Fri 7:15 to 8:45 p.m.

Information:

Club de judo Budokan Saint-Laurent judobudokanstl@gmail.com judobudokanstl.com

KARATE

AGES 6+

Locations: LaurenHill Academy Senior Campus and École secondaire Saint-Laurent - Édifice Émile-Legault

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 15 Winter: Jan 7 to Apr 20

REGISTRATION

Fall:

On line at loisirs.montreal.ca from Aug 7, at 8:30 a.m., to Aug 22, at 6:30 p.m.

If places available, registration in person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees and schedule:

www.kiosaintlaurent.com

Information:

Club de karaté Kio Saint-Laurent www.kiosaintlaurent.com info@kiosaintlaurent.com facebook.com/KioSaintLaurent/

MINI TENNIS — OPEN

FOR ALL

Location: Sports Complex

RESERVATION

Online on loisirs.montreal.ca or at the reception counters at the Sports Complex and the Centre des loisirs.

Fees: \$8 / hour per court

Information:

ville.montreal.gc.ca/saint-laurent/sports

PHYSICAL FITNESS

AGES 16 +

Locations: Sports Complex and Centre des loisirs

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 14 Winter: Jan 6 to March 29 Spring: March 30 to June 13 Summer: June 15 to Aug 22

REGISTRATION

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Payment by cheque either mailed to 1375, rue Grenet, Saint-Laurent H4L 5K3 or in person at the reception counters of the Centre des loisirs or Sports Complex.

Fees:

1 session > \$110 2 sessions > \$212 3 sessions > \$316 4 sessions > \$360 Summer > \$95

Schedule:

Consult the pamphlet available at the reception counters at the Centre des loisirs or Sports Complex.

Informations:

Club de conditionnement physique Saint-Laurent inc. cdcphvsl@gmail.com





PICKLEBALL

AGES 16 +

Locations: Académie LaurenHill Junior Campus ans Sports Complex

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 16 Winter: Jan 13 to May 10

REGISTRATION

Contact the Saint-Laurent Pickleball Club for evaluation starting Aug 10.

Fees and schedule:

www.clubpickleballstl.ca

Information:

Club de pickleball de Saint-Laurent Jean-Claude Lavoie, 514 462-8087 www.clubpickleballstl.ca

RECREATIONAL CHEERLEADING — GIRLS

AGES 6-12

Location: Sports Complex

SESSIONS

Fall: Sept 16 to Nov 30

Winter-Spring: Jan 20 to June 1

REGISTRATION

Fall:

Online at loisirs.montreal.qc.ca from Aug 14, at 10 a.m. ,to Aug 18 at, 9 p.m. Reopening on Aug 28.

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter-Spring:

Online at loisirs.montreal.qc.ca from Nov 13, at 10 a.m., to Nov 17, at 9 p.m. Reopening on Nov 27.

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees and schedule:

www.gymslic.com

Information:

Club Gymslic Saint-Laurent inc. 514 748-7707 www.gymslic.com

RINGUETTE

AGES 7 +

Locations: Arenas from Lac Saint-Louis

region

REGISTRATION

www.ringuettesaintlaurent.com

Payable to Ringuette Saint-Laurent inc. Discount of \$25 for second and subsequent members of the same family. No discounts are granted at the Moustique level.

Categories:

Moustique: Girl born between 2012

and 2015

Novice: Girl born in 2010-2011

Atom: Girl born in 2008-2009

Benjamine: Girl born in 2006-2007 **Junior:** Girl born in 2004-2005

Cadette: Girl born between 2001 and 2003

Intermediate B and C: 19 and +

Open A: 19 and +

Fees and schedule:

www.ringuettesaintlaurent.com

Information:

Ringuette Saint-Laurent inc. info@ringuettesaintlaurent.com www.ringuettesaintlaurent.com





SKATING — FIGURE SKATING

AGES 4+

Locations: Aréna Bonaventure, Aréna Ronald-Caron (Cégep de Saint-Laurent), Aréna 4 Glaces (Pierrefonds-Roxboro)

REGISTRATION

www.cpastl.ca

Group lessons

Pre Skating plus / Skating plus / Adults: Learn to skate for all ice sports.

Pre-junior STAR: Badge 5 or higher. Transition before private lessons.

Private lessons

Star: Badge 5 in full or higher. Only for skaters registered with CPA Saint Laurent as members for the 2018-2019 season.

Equipment:

Mandatory equipment not provided: CSA-certified hockey skates and helmet¹.

Club uniform mandatory² available at the CPA Saint-Laurent club office at Centre des loisirs for skaters from groups Skating plus, Adults and Pre-junior STAR.

Fees and schedule:

www.cpastl.ca

Skating Canada membership fees are payable annually and are valid from Sept 1 to Aug 31.

No refunds of lessons for drop-outs during the session.

- ¹ Skaters who did not earn Badge 5 in full.
- ² Not required for Pre-skating plus.

Due to the temporary closure of Aréna Raymond-Bourque, the detailed schedule and fees were not available at time of printing this Agenda. For details: www.cpastl.ca.

NEW FOR THE 2019 SCHOOL YEAR:

More skating lessons available starting at age 4.

Information:

Club de patinage artistique de Saint-Laurent cpa.stlaurent@gmail.com www.cpastl.ca

SOCCER

Saint-Laurent Soccer Club

■ SOCCER ACADEMY

AGES 3 +

Locations: Cégep de Saint-Laurent, École Saint-Laurent – Édifice Émile-Legault, École Trésor-du-Boisé and Sports Complex

SESSIONS

Wed, Sat and Sun Sept 18 to Nov 27 Dec 4 to Feb 19 Feb 15 to Apr 29

Ages:

U4 to U7 U8 to U10 U11 to U13

Fees and schedule:

www.soccerstl.ca



Fall-winter soccer

Competitive and Elite teams (AAA)

The child must be selected to register for the program.

Information:

Club de soccer de Saint-Laurent inc. www.soccerstl.ca

■ SOCCER LIBRE

AGES 6+

Location: Sports Complex

RESERVATION

Online on loisirs.montreal.ca or at the reception counters at the Sports Complex and the Centre des loisirs.

Fees:

Parent-child 6-12 > \$2 (NR \$5) 16 and + > \$5 (NR \$10)

Information:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sports

SPORTS FOR PERSONS WITH INTELLECTUAL DISABILITIES

AGES 10 +

Locations: LaurenHill Academy Senior Campus (soccer), Cégep de Saint-Laurent (indoor swimming) and Laurentian Lanes (bowling)

SESSIONS

Bowling:

Sept 7 to Dec 14 and Jan 11 to May 9

Indoor soccer:

Sept 15 to Dec 1 and Jan 12 to May 3

Swimming:

Sept 15 to Nov 10 and Jan 12 to March 8

REGISTRATION

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees:

\$60 (possibility to pay \$9,50 a week for bowling)

Schedule:

Bowling: Sat 9:30 a.m. to 12 p.m. Indoor soccer: Sun 11 a.m. to 1 p.m. Swimming: Sun 9 to 10 a.m.

Information:

Olympiques spéciaux Québec 514 843-8778 www.olympiquesspeciaux.qc.ca



TABLE TENNIS — OPEN

FOR ALL

Location: Sports Complex

REGISTRATION

Online at loisirs.montreal.ca or at the reception counters at the Sports Complex and the Centre des loisirs.

Fees:

\$5 / hour per table

Information:

ville.montreal.qc.ca/saint-laurent/sports

TAEKWONDO — ACADÉ-KICKS

AGES 3-12

Location: École secondaire Saint-Laurent –

Édifice Émile-Legault

Petits Dragons: Ages 3-5 Juniors: Ages 6-12

SESSIONS

Fall: 10 weeks Winter: 10 weeks

For beginning schedule:

www.acadekicks.com

REGISTRATION

Beginning on Aug 24: www.acadekicks.com/parasco-vsl

Fees and schedule:

www.acadekicks.com/parasco-vsl

Information:

Acadé-kicks www.acadekicks.com/parasco-vsl info@acadekicks.com 514 995-4257



TAI-CHI

AGES 18 +

Locations: Fire station 73 located at 820, rue Saint-Germain (evening) and Centre des loisirs (day time)

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Nov 28 Winter: Jan 6 to March 26

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m., or during the courses.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m., or during the courses.

Fees:

1 session > \$120

Schedule:

Initiation: Mon and Wed 7 to 8 p.m. > Tue and Thu 10:40 to 11:40 a.m. and 7 to 8 p.m.

Intermediate: Tue and Thu 9:30 to

10:30 a.m. or 8 to 9 p.m.

Advanced: Tue and Thu 7 to 8:30 p.m.

Information:

Club de tai-chi Saint-Laurent inc.

514 909-8268

http://facebook.com/clubtaichisaintlaurent

TRACK AND FIELD

AGES 7 +

Locations: École secondaire Saint-Laurent – Édifice Émile-Legault, Parc Marcel-Laurin, LaurenHill Academy Junior Campus and Sports Complex

SESSIONS

Fall: Sept 9 to Dec 7 Winter: Jan 6 to Apr 11 Spring: Apr 20 to Jun 6 Summer: Jun 8 to July 25

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Fees and schedule:

www.slsathletisme.com

Information:

Club d'athlétisme Saint-Laurent Sélect inc. sls@slsathletisme.com www.slsathletisme.com

■ RUNNING CLUB

Anyone interested in registering for running with the club in the Nouveau Saint-Laurent and Bois-Franc sectors on Saturday mornings is invited to email the club: sls@slsathletisme.com

SESSIONS

Fall: Sept 14 to Dec 14

Fees:

6 sessions > \$50 12 sessions > \$99

■ COURSE SAINT-LAURENT

Location: Road race (running) – Bois-Franc Sector. Meeting point: Municipal Workshops, 13001, boulevard Cavendish

Date: Sun. Apr 19

Distances offered: 1, 2, 5 and 10 km

Registration and information:

www.circuitendurance.ca





TRAINING — CENTRE D'EXCELLENCE SPORTIVE

FOR ALL

Location: Fitness Room at the Sports Complex

SESSIONS

Fall 1: Sept 9 to Oct 27 Fall II: Nov 4 to Dec 22 Winter I: Jan 6 to Feb 23 Winter II: March 4 to Apr 19

REGISTRATION

Fall:

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m.

Winter:

In person at the Centre des loisirs on Nov 18, from 6:30 to 7:30 p.m.

Athletes and sports clubs

Services offered: Planning and programming customized training based on the sports discipline and on the calendar of the season/competition. All under the supervision of a physical trainer and kinesiologist. Coaching focused on improving performance and preventing injuries.

Residents

Semi-private training groups offered to specific clienteles: pregnant women, new mothers, 65-year-olds and over, introductory training for teenagers, etc. Activities enabling allowing participants to improve their physical fitness and to adopt better habits.

Also available: Customized training service to achieve personal goals, under the supervision of a kinesiologist.

Fees, schedules and information:

Club d'athlétisme Saint-Laurent inc. jerome@slsathletisme.com

VOLLEYBALL

AGES 18+

Location: École Saint-Laurent – Édifice Émile-Legault

SESSIONS

Fall: Sept 3 to Dec 11 Winter-Spring: Jan 7 to May 8

REGISTRATION

In person at the Centre des loisirs on Aug 27, from 6:30 to 7:30 p.m., and at École Saint-Laurent - Édifice Émile-Legault on Sept 3, 4 and 6, from 7:30 to 8 p.m., according to availability

Fees and schedule:

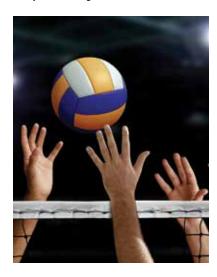
Level 1 > \$40 (NR: \$50) / player Tue 8:30 to 11 p.m.

Level 2 > \$70 (NR: \$90) / player Tue and Fri 8:30 to 11 p.m.

Level 3 > \$700 (NR: \$900) per team (6 to 10 players)
Wed and Fri 8:30 to 11 p.m.

Information:

Club de volleyball Saint-Laurent volleystlaurent@gmail.com





1.	Aimé-Caron	⊕५₺०
2 .	Alexis-Nihon	⊕♥♥♥₲
3.	Bassin de la Brunante	• •
4.	Bassin du Noroît	
5.	Bassin du Suet	
6.	Bassin du Suroît	
7.	Beaudet	! • *
●8.	Beaulac	֏ֈֈ֎ֈ֎
9.	Bélanger	*
10.	Bois-de-Liesse (du)	<i>⊘ </i>
11.	Bois-Franc (du)	∰∰ॄ⋫ॄ⋫⊖⊖
12.	Bourbonnière	●●●↑⊕₺
13.	Chamberland 🚭	₽₩ØŸ ® ®
14.	Cousineau	⅌ଡ଼ଡ଼ୣଡ଼ଊଢ଼
15.	Decelles	● ⊕₩Ø₽₩
16.	Docteur-Bernard-Paq	uet 😲 🦫
17.	Gariépy	چ وا
18.	Gohier 🛱	₽♥♥ౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖౖ
19.	Gold	*
20.	. Goulet	a
21.	Grou	~
22.	Guillaume-Bruneau	••
23.	Harris	A
24 .	. Hartenstein 😄 🖨	•୍ବ୍ୟ⊗ଠଣ୍ଡ
25.	Henri-Thomas-Scott	

26. Houde	֏ֈֈ֎ֈֈ
27. Isaac-Abrabanel	
28. Jerry-Shears	
29. L'Archevêque	~
30. Marcel-Laurin	
Ø ₽ ⊕€	\$ ૄ ♥♥ <i>∭᠘</i> !•
	◒◒◚◍◚◑◐◐
● 32. Noël-Nord 💝 😂 😂	A⊕⊕®®₽®
33. Noël-Sud	◍◴ţ◑◒◢
34. Painter	₩\$ ® \$O
35. Petit	❷ॄॄॗॗ��
36. Philippe-Laheurte	⑧❷ॄੴੴ
37. Poirier	ֈֈֈֈֈֈֈֈֈֈֈ
38. Raymond-Lagacé	
39. Raymond-Vidal	
40. Robert-Mitchell	
41. Roman-Zytynsky	●❸
42. Ronald-Moreau	\
43. Saint-Laurent	_
<u></u> ₩♠₩ţ⊜	
44. Sir-Edmund-Hillary	nautaire
45. Super jardin commur	nautaire
46. Tassé	~
47. Urgel-Eugène-Archa	
48. Zéphir (du)	

INSTALLATIONS

FACILITIES

- Académie LaurenHill Junior Campus
- B Académie LaurenHill Senior Campus
- C Aréna Raymond-Bourque
- Bibliothèque du Boisé
- Bibliothèque du Vieux-Saint-Laurent
- F Boulodrome
- G Cégep Vanier College
- H Centre de formation professionnelle Léonard-De Vinci
- Centre des loisirs
- J Complexe sportif
- K École Enfant-Soleil
- L École secondaire Saint-Laurent Édifice Émile-Legault
- M École secondaire Saint-Laurent Édifice Saint-Germain
- Mairie d'arrondissement Borough Hall
- Musée des maîtres et artisans du Québec Salle Émile-Legault - Cégep de Saint-Laurent
- YMCA Saint-Laurent

Site d'animation Activities

> Exerciseurs pour adultes Adult exerciser

Glissade hivernale

Community garden

Jeux pour enfants

Parc canin

Dog run

Children's playground

Jardin communautaire

Winter slide

Baseball

Patin a rouse In-line skating Patinoire
Hockey rink

Pétanque

Piscine Swimming pool

Piste d'athlétisme Track and field facilities Planche à roulettes

Patin à roues alignées

Skateboarding Rond de glace

Skating rink

Sentier pédestre Hiking trail

Ski de randonnée Cross-country skiing

Soccer

Tennis

Volleyball de plage Molleyball Go Beach volleyball

PLACES PUBLIQUES

49. Canadair (de)

50. Rodolphe-Rousseau

SQUARES

Boréal	* క్రా
Gauguin	
Jean-Rostand	
Lamartine	
Magellan	\$
Nordet (du)	
Petit-Prince (du)	
Rambler (du)	
Solstice (du)	~
Sterne-Arctique (de la)	స్త్రీ
Thérèse-Cadorette	
Vivaldi	
	Gauguin Jean-Rostand Lamartine Magellan Nordet (du) Petit-Prince (du) Rambler (du) Solstice (du) Sterne-Arctique (de la) Thérèse-Cadorette

Chalets de parc

PARK CHALETS

514 855-6124	
514 855-6114	
514 280-6678	£
514 956-2597	
514 855-6123	£
514 825-4571	£
514 855-6118	
514 855-6107	
514 855-6119	
514 855-6117	
514 855-6106	
514 956-2596	
514 956-2595	
514 956-2593	£
514 956-2594	
514 887-6042	£
514 855-6113	
514 855-6115	
514 855-6127	
	514 855-6114 514 280-6678 514 956-2597 514 855-6123 514 825-4571 514 855-6118 514 855-6119 514 855-6117 514 855-6117 514 855-6106 514 956-2596 514 956-2595 514 956-2594 514 887-6042 514 855-6113 514 855-6115